

DMX5020DABS

MONITOR MED MOTTAKER
INSTRUKSJONSHÅNDBOK

JVCKENWOOD Corporation

- Oppdatert informasjon (nyeste instruksjonshåndbok, systemoppdateringer, nye funksjoner, osv.) er tilgjengelig på <https://www.kenwood.com/cs/ce/>.



android
auto

Innhold

Før bruk 4

Forholdsregler	4
Slik leser du denne håndboken.....	4

Grunnleggende funksjoner 5

Bruk av frontdekslets taster	5
Slå på enheten.....	5
Å komme i gang.....	6
Justere volumet	7
Bruk av berøringsskjerm.....	7
Beskrivelser av HOME-skjermbildet.....	8
Beskrivelser av skjermbildet for kildevalg.....	8
Beskrivelser av kildekontrollskjermen	10
Menyskjerm	11
Skjermbilder med lister.....	11

APPER 12

Bruk av Apple CarPlay.....	12
Bruk av Android Auto.....	13
USB speilingsdrift	14

USB 15

Koble til en USB-enhet	15
Grunnleggende USB-funksjoner.....	15
Søkefunksjon	17

Radio 18

Grunnleggende radiofunksjoner.....	18
Bruk av minnet	19
Valg av funksjon.....	19
Trafikkinformasjon	20
Radiooppsett	20

DAB 21

Grunnleggende DAB-funksjoner.....	21
Lagre tjeneste i forhåndsinnstilt minne	22
Valg av funksjon.....	22
Trafikkinformasjon	23
DAB-oppsett.....	24

Bluetooth-styring 25

Informasjon om bruk av Bluetooth®-enheter	25
Registrere fra Bluetooth-enheten.....	26
Konfigurering av Bluetooth	26
Avspilling av lyd via Bluetooth-innretning.....	27
Bruk av hands-free	29

Andre eksterne komponenter 33

Vis kamera.....	33
Eksterne lyd-/videospillere —AV-IN	34

Konfigurere 35

Skjermoppsett	35
Systemoppsett	35
Konfigurer brukergrensesnitt	36
Spesiell konfigurering.....	37
Displayoppsett	37
Konfigurer AV.....	38

Lydkontroll 39

Konfigurering av høyttaler/X'over.....	39
Generell lydkontroll.....	40
Manuell kontroll av utligner	41
Lydfor skyvning.....	42
Lydeffekt.....	42
Lytteposisjon/DTA.....	43

Fjernkontroll	44
Fjernkontrolltastenes funksjoner	44
Tilkobling/installasjon	45
Før installasjon	45
Installere enheten	46
Problemløsning	50
Problemer og løsninger	50
Feilmeldinger.....	50
Vedlegg	51
Spillbare media og filer	51
Tekniske data	52
Om denne enheten	54

Før bruk

Forholdsregler

▲ ADVARSLER

■ For å forebygge skade eller brann, må følgende forholdsregler ivaretas:

- For å forhindre kortslutning, må metallgjenstander (som f.eks. mynter eller metallverktøy) aldri legges inne i enheten.
- Fest ikke blikket i en lengre periode på displayet når du kjører bil.
- Ta kontakt med din KENWOOD-forhandler ved problemer med installasjonen.

■ Forholdsregler for bruk av systemet

- Når du kjøper ekstrastyr, bør du forhøre deg med din KENWOOD-forhandler for å være sikker på at ekstrastyret fungerer med din modell og i ditt område.
- Du kan velge språk for visning av menyer, lydfilter, osv. Se **Konfigurer brukergrensesnitt (s.36)**.
- Funksjonene for radiodatasystem og kringkastet radiodatasystem vil ikke fungere der tjenesten ikke støttes av en kringkastningsstasjon.

■ Beskytting av skjermen

- For å beskytte skjermen mot skade, må kulepenn eller liknende gjenstand med skarp spiss ikke benyttes.

■ Rengjøring av enheten

- Dersom frontdekslet får flekker, tørk av med en tørr og myk klut, f.eks. en silikonklut. Dersom frontdekslet er svært skittent, tørk av flekkene med en klut fuktet med et nøytralt rengjøringsmiddel og tørk av med en tørr, myk klut.

MERK

- Direkte spraying av rengjøringsmiddel på enheten kan ha konsekvenser for systemets mekaniske deler. Rengjøring med en grov klut eller fordampende væsker som tynnere eller alkohol kan ripe opp overflaten eller fjerne trykte symboler.

■ Hvordan nullstille enheten din

- Hvis enheten eller den festete enheten ikke fungerer ordentlig, start enheten på nytt. Trykk på <Omstart>-knappen. Enheten går tilbake til fabrikkinnstillingene.



MERK

- Koble USB-enheten fra før du trykker på <Omstart>-knappen. Dersom <Omstart>-knappen trykkes mens USB-enheten er tilkoblet, kan dette skade dataene som er lagret i USB-enheten. For å koble fra USB-enheten, se Koble fra USB-enheten (s.15).
- Når enheten er slått på etter tilbakestilling, vises skjermbildet for innledende oppsett. Se Opprinnelig konfigurering (s.6).

■ Advarsel for brukere av smarttelefon

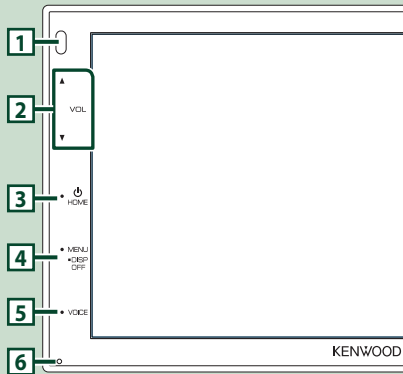
- Samtidig kjøring av flere applikasjoner på smarttelefonen med skjermdeling stiller store krav til telefonens mikroprosessor, noe som potensielt påvirker kommunikasjon og ytelse.
- For best mulig resultat når enheten skal pares med din KENWOOD-mottaker, må du passe på å lukke alle ubrukte applikasjoner.

Slik leser du denne håndboken

- Skjermbildene og panelene i denne håndboken er eksempler som benyttes for å gi tydelige forklaringer av prosedyrene. De kan derfor være noe annerledes enn de faktiske skjermbildene og panelene som benyttes, eller displayet kan se annerledes ut.
- **Indikasjonsspråk:** Det brukes engelske indikasjoner for å forklare. Du kan velge indikasjonsspråk fra **SETUP**-menyen. Se **Konfigurer brukergrensesnitt (s.36)**.

Grunnleggende funksjoner

Bruk av frontdekslets taster



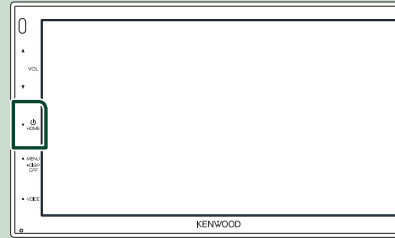
MERK

- Panelene i denne håndboken er eksempler som benyttes for å gi tydelige forklaringer av prosedyrene. De kan derfor være noe annerledes enn de faktiske panelene.

	Navn • Bevegelse
1	Fjernkontrollsensor • Mottar det fjerne kontrollsignalet.
2	▼, ▲ (VOL) • Justerer volumet. Volumet stiger opp til 15 når du fortsetter å trykke på ▲.
3	HOME • Viser HJEMME-skjermbildet (s.8). • Ved å trykke i 1 sekund, slås strømmen av. • Når strømmen er av, vil dette gjøre at strømmen slås på.
4	MENU • Viser meny-skjermbildet. • Skjermbildet slås av når du trykker på knappen i 1 sekund.
5	VOICE • Viser skjermbildet for talegjenkjenning (s.30).
6	Omstart • Hvis enheten eller den tilkoblede enheten ikke fungerer korrekt, tilbakestilles enheten til fabrikkinnstillinger når denne knappen trykkes på.

Slå på enheten

- 1 Trykk på **HOME**-knappen.



► Enheten slås da på.

- For å slå enheten av:

- 1 Trykk på **HOME**-knappen i 1 sekund.

MERK

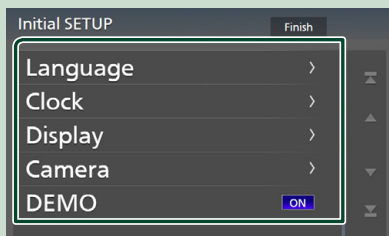
- Hvis dette er første gang enheten slås på etter installasjon, må du foreta en første konfigurering (s.6).

Å komme i gang

Første innstilling

Foreta denne konfigureringen når du bruker enheten for første gang.

1 Still inn hvert alternativ som følger.



■ Language

Velg språk for skjermstyring og innstillinger. Standard er "British English(en)".

- 1 Trykk på **Language**.
- 2 Trykk på **Language**.
- 3 Velg ønsket språk.
- 4 Trykk på **←**.

■ Clock

Justerer klokken.

For detaljert funksjon, se **Innstille kalender/klokkeslett (s.6)**.

■ Display

Sett bildet på skjermen.

- 1 Trykk på **Display**.
- 2 Trykk på **Background**.
- 3 Velg bildet.
- 4 Trykk på **←**.

For detaljert prosedyre, se **Displayoppsett (s.37)**.

■ Camera

Still inn kameraets parametre.

- 1 Trykk på **Camera**.
- 2 Still inn hvert alternativ og trykk på **←**.

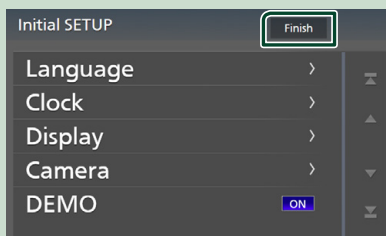
For detaljert prosedyre, se **Oppsett av kamera (s.33)**.

■ DEMO

Stiller inn demonstrasjonsmodus. Standard er "ON".

- 1 Trykk på **DEMO** og angi **ON** eller **OFF**.

2 Trykk på Finish.



MERK

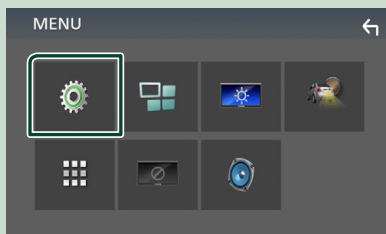
- Disse innstillingene kan foretas fra SETUP-menyen. Se **Konfigurere (s.35)**.

Innstille kalender/klokkeslett

1 Trykk på MENU-knappen.

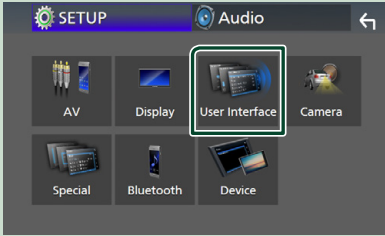
- Meny skjermen vises.

2 Trykk på .



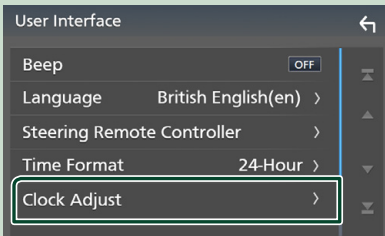
- Menybildet SETUP vises.

3 Trykk på **User Interface**.

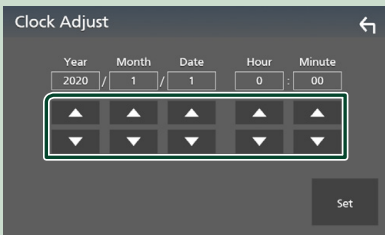


- Skjermbildet for brukergrensesnittet vises.

4 Trykk på **Clock Adjust**.



5 Juster dato og klokkeslett.



6 Trykk på **Set**.

MERK

- Deaktiver **RDS CT** før du justerer klokken. Se **Radiooppsett (s.20)**.

Justere volumet

For å justere volumet (0 til 40),

Trykk på ▲ for å øke, og trykk på ▼ for redusere.

Når du holder ned ▲, øker volumet gradvis opp til nivå 15.

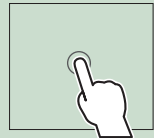


Bruk av berøringsskjerm

For å utføre handlinger på skjermen må du trykke, trykke og holde, bla eller sveipe for å velge et element, vise innstillingsmenyskjermen eller endre siden osv.

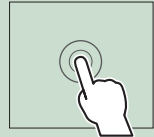
● Trykk

Trykk lett på skjermen for å velge et element.



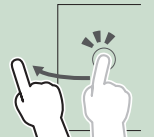
● Trykk og hold

Trykk på skjermen og hold fingeren ned inntil skjermen endrer seg eller en melding vises.



● Bla

Gli fingeren raskt til høyre eller venstre på skjermen for å endre siden.



Du kan rulle nedover listen ved å dra fingeren raskt opp/ ned på skjermen.

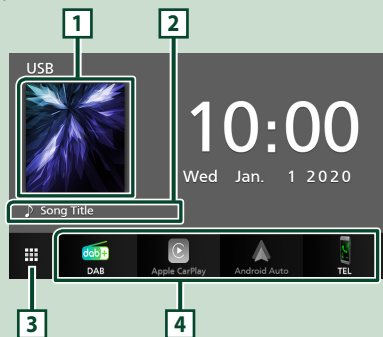
● Sveipe

Gli fingeren opp eller ned på skjermen for å skrolle.



Beskrivelser av HOME-skjermbildet

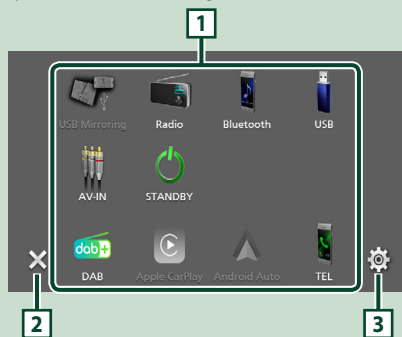
De fleste funksjonene kan utføres fra HJEMME-skjermbildet.



- 1 • Viser kontrollskjerm for aktuell kilde.
- 2 • Aktuell kildeinformasjon
- 3 • Viser skjermbildet for kildevalg. (s.9)
- 4 • Hurtigtikoner for avspillingskilde (s.9)

Beskrivelser av skjermbildet for kildevalg

Du kan vise alle avspillingskilder og valg på skjermbildet for kildevalg.



- 1 • Endrer avspillingskilden. For avspillingskilder, se **Velge avspillingskilde (s.9)**.
- 2 • Returnerer til forrige skjermbilde.
- 3 • Viser SETUP-meny-skjermbildet. (s.35)

Visning av HOME-skjermbildet

- 1 Trykk på **HOME**-knappen.



➤ HJEMME-skjermbildet vises.

Velge avspillingskilde

1 Trykk på HOME-skjermbildet.

Du kan endre følgende kilder og funksjoner fra dette skjermbildet.

	• Bytter til DAB-sending. (s.18)
	• Bytter til Apple CarPlay-skjermbildet fra en tilkoblet iPhone. (s.12)
	• Bytter til Android Auto-skjermbildet fra den tilkoblede Android-enheten. (s.13) Det er nødvendig å koble til Android-smarttelefon kompatibel med Android Auto og sette Mode til Android Auto . (s.14)
	• Viser skjermbildet for Hands Free. (s.29) Når verken en Apple CarPlay-, Android Auto- eller Bluetooth Hands-Free-telefon er koblet til, vises meldingen "Disconnected" på skjermen. Når du kobler til som Apple CarPlay eller Android Auto, fungerer det som en telefon tilgjengelig i Apple CarPlay eller Android Auto.
	• Bytter til Android Auto-skjermbildet fra den tilkoblede Android-enheten. (s.14) Det er nødvendig å koble til Android-smarttelefon med "Mirroring OA for KENWOOD"-programmet installert og sette Mode til Mirroring for Android™ . (s.14)
	• Bytter til radiosending. (s.18)
	• Spiller av fra en Bluetooth-lydavspiller. (s.25)
	• Spiller av filer fra en USB-enhet. (s.15)
	• Skifter til en ekstern komponent koblet til AV-IN inngangsterminalen. (s.34)
	• Setter enheten i standby. (s.9)

Velge avspillingskilden på HOME-skjermbildet



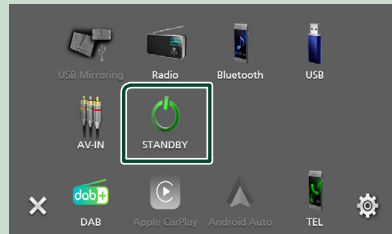
De 4 elementene vist på skjermbildet for kildevalg som store ikoner, vises på HOME-skjermbildet.

Du kan endre elementene som vises i dette området ved å brukertilpasse skjermbildet for kildevalg. **(s.10)**

Sette enheten i standby


1 Trykk på HOME-skjermbildet.

2 Trykk på **STANDBY**.



Brukertilpasse hurtigtaster på HOME-skjermbildet

Du kan posisjonere kildeikonene som du ønsker.

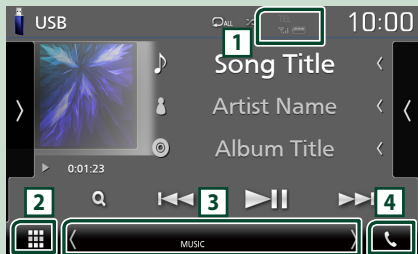
- 1 Trykk på  HOME-skjermbildet.
- 2 Trykk og hold ikonet du ønsker å flytte for å gå til innstillingsmodus.
- 3 Dra det dit du vil flytte.



Beskrivelser av kildekontrollskjermen



Visse funksjoner kan benyttes fra de fleste av skjermbildene.

Indikatorer



Undermeny






- 1  / 
- Informasjon om tilkoblet Bluetooth-enhet.

- 2  **Ikon for alle kilder**

Viser alle kilder.

3 Sekundært skjermbilde

- : Det sekundære skjermbildet endres hver gang du trykker på det. Du kan også endre det sekundære skjermbildet ved å bla til høyre eller venstre på skjermen.
- Indikatorer: Viser den nåværende kildetilstanden og så videre.
 - **MUTE**: Lydløs-funksjonen er aktiv.
 - **LOUD**: Funksjonen for lydforsterkning er på.
- Undermeny
 - **DIM**: Betjening når ikonet berøres: Den første berøringen mørkner skjermen, den andre berøringen mørkner skjermen ytterligere, og den tredje berøringen gjenoppretter skjermen til den opprinnelige lysstyrken.
 - : Viser skjermbildet for grafisk utjevner. (**s.41**)
 - : Viser skjermbildet APP (Apple CarPlay / Android Auto) (**s.12**).

4

Trykk på for å vise skjermbildet for Hands Free. (**s.29**)

Når du kobler til som Apple CarPlay eller Android Auto, fungerer det som en telefon tilgjengelig i Apple CarPlay eller Android Auto.

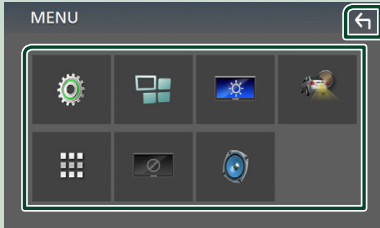
Menyskjerm

1 Trykk på MENU-knappen.



► Menyskjermen vises.

2 Trykk for å vise menyskjermbilde.



Menyens innhold er som følger.

	• Viser SETUP-menyskjermbildet. (s.35)
	• Viser skjermbildet APP (Apple CarPlay / Android Auto). (s.12)
	• Viser skjermbildet for skjermjustering. (s.35)
	• Viser kameravisning. (s.33)
	• Viser skjermbildet for kildevalg. (s.9)
	• Slår av skjermen. (s.11)
	• Viser skjermbildet Audio Control Menu. (s.39)
	• Lukk menyskjermen.

Skru av skjermen

1 Velg på MENU-skjermen.

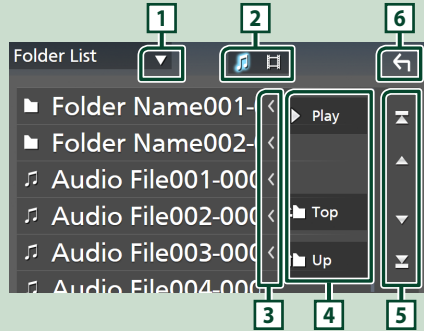


● For å slå på skjermen

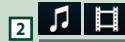
1 Trykk på skjermen.

Skjermbilder med lister

Det finnes noen felles funksjonstaster for listene i de fleste kildene.



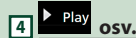
Viser valgvinu for listetype.



Viser liste over musikk-/filmfiler.



Ruller den viste teksten.



Taster med ulike funksjoner vises her.

- : Spiller av alle sporene i mappen som inneholder det gjeldende sporet.
- : Går til det øvre hierarkinivået.



Du kan endre siden til å vise flere elementer ved å trykke på .

- : Viser toppen eller bunnen av siden.



Returnerer til forrige skjermbilde.

MERK

- Knapper som ikke kan aktiveres fra skjermbildet med lister vises ikke.

APPER

Bruk av Apple CarPlay

Apple CarPlay er en smartere, tryggere bruksmåte for din iPhone i bilen. Apple CarPlay tar det du ønsker å gjøre med iPhone-enheten mens du kjører og viser dem på skjermen til produktet. Du kan få retningsanvisninger, gjøre anrop, sende og motta meldinger og høre på musikk fra iPhone-enheten mens du kjører. Du kan også bruke stemmestyring med Siri til å forenkle bruken av iPhone-enheten.

For detaljer om Apple CarPlay, besøk <https://www.apple.com/ios/carplay/>.

Kompatible iPhone-enheter

Du kan bruke Apple CarPlay med følgende iPhone-modeller.

- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XR
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5

Forberedelser

1 Koble til iPhone ved bruk av KCA-iP103 via USB-inngang. (s.49)

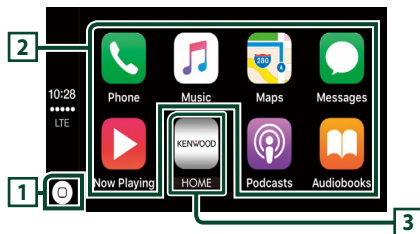
Når en iPhone-enhet som er kompatibel med Apple CarPlay blir koblet til USB (sort)-inngangen, frakobles Bluetooth Hands-Free-telefonen som for øyeblikket er tilkoblet.

2 Lås opp iPhone-enheten.

Funksjonsknapper og tilgjengelige apper på startskjermen til Apple CarPlay

Du kan bruke appene til den tilkoblede iPhone-enheten.

Elementene som vises og språket som brukes på skjermen varierer blant de tilkoblede enhetene. For å gå inn i Apple CarPlay-modus, trykk på **Apple CarPlay**-ikonet på skjermbildet for kildevalg. (s.9)



- Viser startskjermen til Apple CarPlay.
- Trykk på og hold inne for å aktivere Siri.

2 Applikasjonsknapper

Starter applikasjonen.

3 HOME

Går ut av Apple CarPlay-skjermen og viser startskjermen.

For å gå ut av Apple CarPlay-skjermen

1 Trykk på **HOME**-knappen.

Bruk Siri

Du kan aktivere Siri.

1 Trykk på **VOICE**-knappen.



2 Snakk til Siri.

Bytte til skjermbildet for Apple CarPlay mens du hører på en annen kilde

1 Trykk på **HOME**-knappen.

- HJEMME-skjermbildet vises.

2 Trykk på **Apple CarPlay**.



MERK

- Hvis lyden sendes ut ved hjelp av Apple CarPlay når Apple CarPlay-skjermen vises, endres kilden til Apple CarPlay.

Bruk av Android Auto™

Android Auto lar deg bruke funksjonene til din Android-enhet som egner seg til kjøring. Du kan med letthet bruke retningsanvisning, gjøre anrop, høre på musikk og bruke praktiske funksjoner på Android-enheten mens du kjører. For detaljer om Android Auto, besøk <https://www.android.com/auto/> og <https://support.google.com/androidauto>.

Kompatible Android-smarttelefoner

Du kan bruke Android Auto med Android-enheter som har Android versjon 5.0 eller nyere.

MERK

- Android Auto er kanskje ikke tilgjengelig på alle enhetene og er ikke tilgjengelig i alle land eller regioner.

Forberedelser

- 1 Koble til en Android-enhet via USB-terminalen. (s.49)**
Koble til Android-enheten via Bluetooth for å bruke handsfree-funksjonen. Når en Android-enhet som er kompatibel med Android Auto er koblet til USB-terminalen, blir enheten automatisk koblet til via Bluetooth, og Bluetooth handsfree-telefonen som er tilkoblet for øyeblikket blir frakoblet.

- 2 Lås opp Android-enheten.**

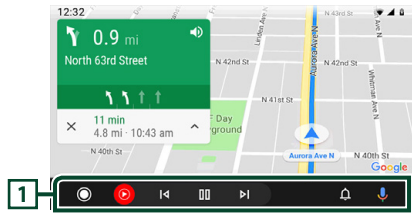
MERK

- For å bruke Android Auto, er det nødvendig å stille **Mode** til **Android Auto**. (s.14)

Funksjonsknapper og tilgjengelige apper på Android-enhetens autoskjerm

Du kan utføre funksjonene til appene til den tilkoblede Android-enheten. Elementene som vises på skjermen varierer blant de tilkoblede Android-enhetene.

For å gå inn i Android Auto-modus, trykk på **Android Auto**-ikonet på skjermbildet for kildevalg. (s.9)



1 Applikasjon/informasjonsknapper

Starter applikasjonen eller viser informasjon.

For å gå ut av Android-enhetens autoskjerm

- 1 Trykk på HOME-knappen.**

2 Bruke stemmestyring

- 1 Trykk på VOICE-knappen.**



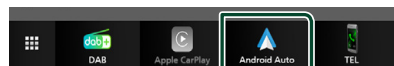
For å avbryte

- 1 Trykk på VOICE-knappen.**

2 Bytte til skjermbildet for Android Auto mens du hører på en annen kilde

- 1 Trykk på HOME-knappen.**
➤ HJEMME-skjermbildet vises.

- 2 Trykk på Android Auto.**



MERK

- Hvis lyden sendes ut ved hjelp av Android Auto når Android Auto-skjermen vises, endres kilden til Android Auto.

USB speilingsdrift (Bare Android)

Du kan vise og styre applikasjonen på enheten mens smarttelefonen din er koblet til USB-terminalen.

Forberedelser

1 Last ned speilingsapplikasjonen fra Google Play.

Installer den nyeste versjonen av reflekteringsapplikasjonen "Mirroring OA for KENWOOD" på din Android.

2 Koble smarttelefonen din til enheten via Bluetooth.

Se **Registrere fra Bluetooth-enheten (s.26)** og **Koble til Bluetooth-enheten (s.27)**.

Velg en enhetsmodus

1 Trykk på **MENU**-knappen.

► Meny skjermen vises.

2 Trykk på .

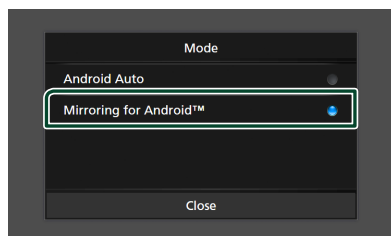
► SETUP-skjerm bildet vises.

3 Trykk på **Device**.



4 Trykk på **Mode**.

5 Trykk på **Mirroring for Android™**.



Kompatible Android-smarttelefoner

- Android versjon 7.0 eller nyere
- Linux Kernel versjon 3.5 eller nyere
- Bluetooth-støtte

MERK

- Denne enheten vil kanskje ikke virke for enkelte Android-smarttelefoner.

Koble til en Android-smarttelefon

1 Koble til en Android-enhet via USB-terminalen.

2 Starte opp reflekteringsapplikasjonen på din Android-smarttelefon.

Trykk på **OK** for å starte opp speilingsapplikasjonen.

Trykk på **Start now** for å ta skjerm bilder av ditt Android-skjerm bilde.

3 Kos deg med reflektering.

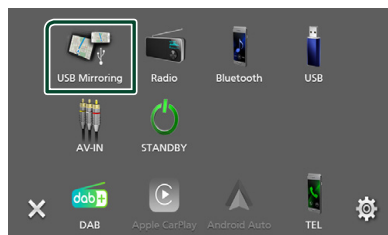
Drift av OA-reflektering

1 Bruk smarttelefonen din til å aktivere reflekteringsapplikasjonen, og koble deretter til denne enheten.

2 Trykk på **HOME**-knappen.

3 Trykk på .

4 Trykk på **USB Mirroring**.

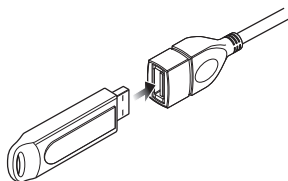


- Du kan vise det samme skjerm bildet på enhetens skjerm som på Android-enheten.

USB

Koble til en USB-enhet

- 1 Koble USB-enheten til med USB-kabelen. (s.48)



- 2 Trykk på **HOME**-knappen.
- 3 Trykk på
- 4 Trykk på **USB**. (s.9)

Koble fra USB-enhet

- 1 Trykk på **HOME**-knappen.
- 2 Trykk på
- 3 Trykk på en annen kilde enn **USB**.
- 4 Koble fra USB-enheten.

USB-innretninger som kan benyttes

Du kan benytte en masselagringsklasse USB-innretning på denne enheten.

Ordet "USB device" som omtales i denne håndboken angir en bærbar minneenhet.

● Om filsystemet

Filsystemet bør være ett av følgende.

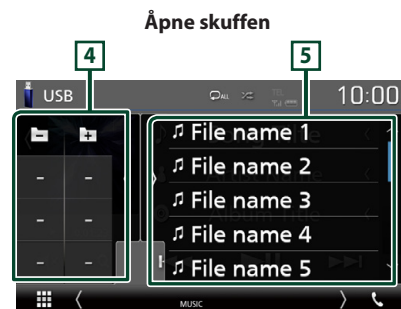
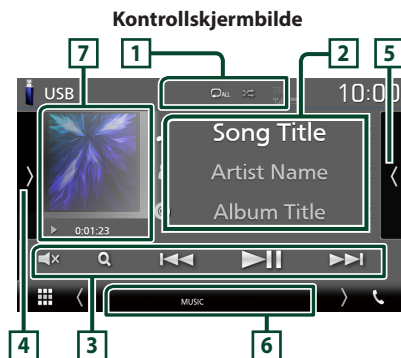
- FAT16
- FAT32
- exFAT

MERK

- Installer USB-innretningen på et sted hvor den ikke vil påvirke trygg kjøring.
- Du kan ikke koble til en USB-innretning via en USB-hub og en multikortleser.
- Ta sikkerhetskopi av lydfilene som brukes i denne enheten. Filene kan slettes avhengig av bruksforholdene for USB-innretningen. Vi er ikke ansvarlige for noen skadeserstatning som kan oppstå i forbindelse med slettede data.

Grunnleggende USB-funksjoner

De fleste funksjonene kan styres fra skjermbildet for kildekontroll og avspilling.



- : Gjentar gjeldende spor/mappe. Hver gang du trykker på tasten, vil gjentagelsesmodus bytte i denne rekkefølgen; Gjenta fil (), gjenta mappe (), gjenta alle ().
- : Spiller av alle sporene i gjeldende mappe i tilfeldig rekkefølge. Hver gang du trykker på tasten, vil tilfeldig modus bytte i denne rekkefølgen; Tilfeldig fil (), tilfeldig av ().

2 Sporinformasjon

Viser informasjon om aktuell fil.

Hvis det ikke finnes informasjon om tagger, vises bare et filnavn og et mappenavn.

3 Betjeningstaster

- **Q** : Søker i spor/fil. For detaljer om bruk av søk, se **Søkefunksjon (s.17)**.
- **I◀◀ ▶▶I** : Søker i forrige/neste spor/fil. Trykk og hold for å spole fremover eller bakover.
- **▶ II** : Avspilling eller pause.
- **✕** : Berør for å dempe eller ikke dempe.

4 Funksjonspanel

Trykk på venstre side av skjermen for å vise funksjonspanelet. Trykk igjen for å lukke panelet.

- **[-] [+]** : Søker i forrige/neste mappe.
- **ASPECT** (Bare under videoavspilling): Velg skjermmodus.
 - Full** : Endrer sideforholdet til video og vises helt på skjermen.
 - Normal** : Skjerm med 4:3-forhold.
 - Auto** : Viser video i fullskjerm stående eller liggende, uten noe endring av sideforholdet.

5 Innholdsliste

Trykk på høyre side av skjermen for å vise innholdslisten. Trykk igjen for å lukke listen.

Viser avspillingslisten. Når du trykker på et spor/filnavn på listen, vil avspillingen starte.

6 Indikatorelementer

- **VIDEO** : Identifiserer videofilen.
- **MUSIC** : Identifiserer musikkfilen.

7 Albumkunst/ Indikator for avspillingsmodus/ Avspillingstid

Omslaget på filen som spilles av for øyeblikket, vises.

- **▶, ▶▶**, osv.: Indikator for nåværende avspillingsmodus
Ikonerens betydning er som følger;
 - ▶ (spill av), ▶▶ (spol fremover), ◀◀ (spol bakover), II (pause).

Videoskjermbilde



8 Filsøkingsfelt (kun videofil)

Trykk for å søke i neste/forrige fil.

9 Tastevisningsfelt (kun videofil)

Trykk for å vise kontrollskjermbilde.

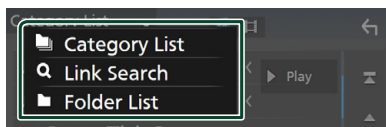
Søkefunksjon

Du kan søke i musikk- eller videofiler på følgende måte.

- 1 Trykk på **Q**.
- 2 Trykk på **▼**.



- 3 Velg listetype.



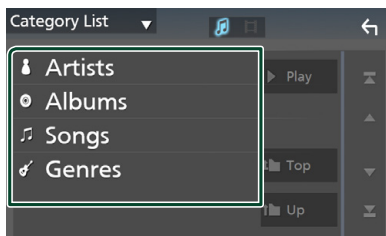
MERK

- For prosedyrer i skjermbildet med lister, se **Skjermbilder med lister (s.11)**.

Kategorisøk

Du kan søke etter en fil ved å velge kategori.

- 1 Trykk på **Category List**.
- 2 Velg om du søker etter lydfilet **🎵**.
- 3 Trykk på ønsket kategori.



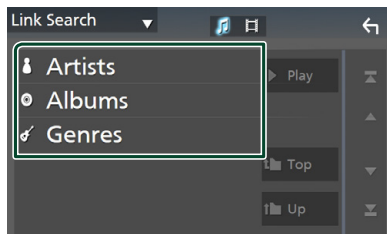
► Listen i henhold til ditt valg vises.

- 4 Trykk for å velge ønsket enhet fra listen. Gjenta dette trinnet inntil du finner ønsket fil.

Koblingsøk

Du kan søke etter en fil av samme artist/album/sjanger som det aktuelle sporet.

- 1 Trykk på **Link Search**.
- 2 Trykk på ønsket etiketttype. Du kan velge mellom artist, album og sjanger.



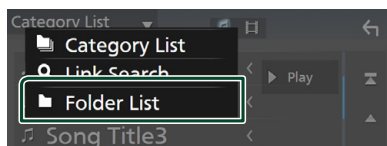
► Listen i henhold til ditt valg vises.

- 3 Trykk på ønsket enhet fra innholdslisten.

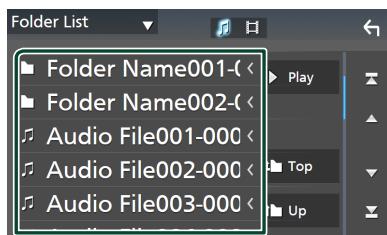
Mappesøk

Du kan søke etter en fil i henhold til hierarkiet.

- 1 Trykk på **Folder List**.



- 2 Trykk på ønsket mappe.



Når du trykker på en mappe, vises innholdet.

- 3 Trykk for å velge ønsket enhet fra listen. Gjenta dette trinnet inntil du finner ønsket fil.

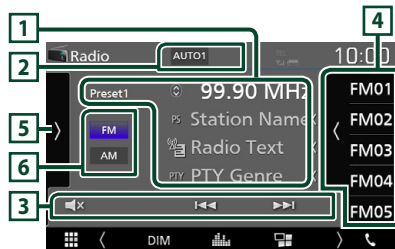
Radio

Grunnleggende radiofunksjoner

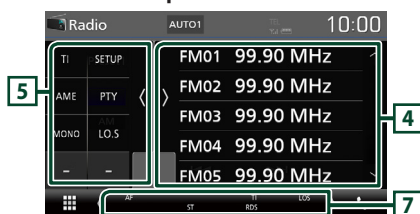
De fleste funksjonene kan styres fra kildens skjermbilde for styring.

For å bruke en radiokilde, trykk på **Radio**-ikonet på skjermbildet for kildevalg. (s.9)

Kontrollskjermbilde



Åpne skuffen



1 Informasjonsdisplay

Viser informasjonen om den gjeldende stasjonen: Frekvens

Trykk på for å bytte mellom innhold A og innhold B.

- Innhold A: PS-navn, radiotekst, PTY-sjanger
- Innhold B: Radio Tekst pluss, Tittel Artist

Preset# : Forhåndsinnstillingsnummer

2 Søkemodus

Bytter til søkemodus i følgende rekkefølge;

AUTO1, **AUTO2**, **MANUAL**.

- **AUTO1** : Tuner inn automatisk en stasjon med godt mottakssignal.
- **AUTO2** : Tuner inn alle stasjonene i minnet.
- **MANUAL** : Setter manuelt inn neste frekvens.

3 Betjeningsknapper

- : Stiller inn en stasjon. Metoden for frekvensbytte kan endres (se **2** i tabell).
- : Berør for å dempe eller ikke dempe.

4 Forhåndsinnstilt liste

- Trykk på høyre side av skjermen for å vise listen over forhåndsinnstillinger. Trykk igjen for å lukke listen.
- Henter tilbake den memorerte stasjonen.
- Når den trykkes i 2 sekunder, lagres den gjeldende mottaksstasjonen eller kanalen i minnet.

5 Funksjonspanel

Trykk på venstre side av skjermen for å vise funksjonspanelet. Trykk igjen for å lukke panelet.

- **TI** (kun FM): Slår på modus for trafikkinformasjon. For detaljer, se **Trafkkinformasjon (s.20)**.
- **SETUP** (kun FM): Viser Radio SETUP-skjermbildet. For detaljer, se **Radiooppsett (s.20)**.
- **AME** : Forhåndsstiller stasjoner automatisk. For detaljer, se **Autominne (s.19)**.
- **PTY** (kun FM): Søker etter et program ved å stille inn programtype. For detaljer, se **Søk etter programtype (s.19)**.
- **MONO** (kun FM): Velger mono-mottak.
- **LO.S** (kun FM): Slår lokal søkefunksjon på eller av.

6 FM AM

Bytter båndet.

7 Indikatorelementer

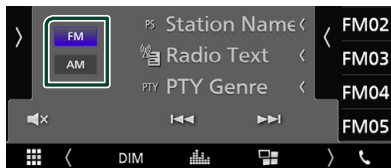
- **ST** : Kringkastning i stereo mottas.
- **MONO** : Funksjonen for tvunget bruk av mono er på.
- **AF** : AF-søkefunksjonen er på.
- **LOS** : Lokal søkefunksjon er på.
- **RDS** : Angir status for radiodatasystem-stasjonen når AF-funksjonen er på.
 - Hvit: Radiodatasystem mottas.
 - Oransje: Radiodatasystem mottas ikke.
- **TI** : Angir mottaksstatus for trafikkinformasjon.
 - Hvit: TP mottas.
 - Oransje: TP mottas ikke.

Bruk av minnet

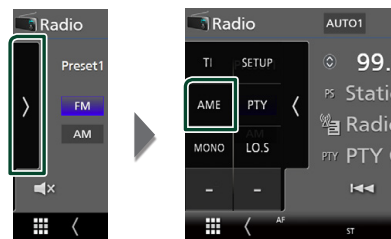
Autominne

Du kan lagre stasjoner med godt mottakssignal automatisk i minnet.

1 Trykk tast for ønsket bånd.



2 Trykk på **>** på venstre side av skjermen. Trykk på **AME**.



> Et bekreftelseskjerm bilde vises.

3 Trykk på **Yes**.

> Autominnet startes.

Manuelt minne

Du kan lagre den aktuelle mottaksstasjonen i minnet.

1 Velg en stasjon du ønsker å lagre i minnet.

2 Trykk på **FM#** (#:1-24) eller **AM#** (#: 1-12) der du vil lagre stasjonen i 2 sekunder, inntil en pipelyd høres.

Valg av funksjon

Forhåndsinnstillingsvalg

Du kan liste opp og velge lagret stasjon.

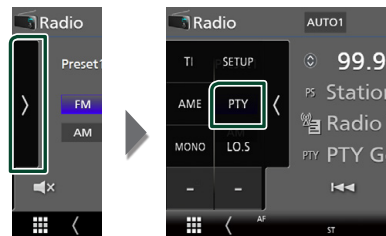
1 Trykk på **<** høyre side av skjermen. Velg en stasjon fra listen.



Søk etter programtype (kun FM)

Du kan tune til en stasjon med en spesifikk programtype når du hører på FM-radio.

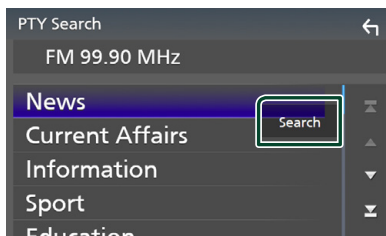
1 Trykk på **>** på venstre side av skjermen. Trykk på **PTY**.



> Skjerm bildet PTY Search vises.

2 Velg en programtype fra listen.

3 Trykk på **Search**.

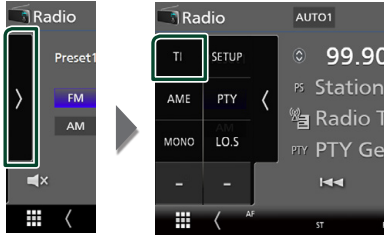


Du kan søke frem en stasjon med valgt programtype.

Trafikkinformasjon (kun FM)

Du kan lytte til filer og se automatisk trafikkinformasjon når en trafikkmelding kunngjøres. Denne funksjonen krever imidlertid et radiodatasystem som har TI-informasjon.

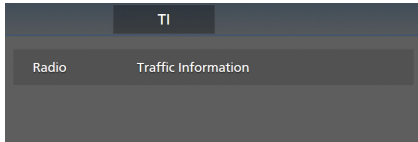
- 1 Trykk på **>** på venstre side av skjermen. Trykk på **TI**.



► Trafikkinformasjonsmodus er da innstilt.

Når trafikkmeldingen starter

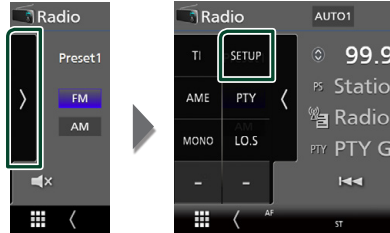
Skjermbildet for trafikkinformasjon vises automatisk.



Radiooppsett (kun FM)

Du kan stille inn parametre for tunerene.

- 1 Trykk på **>** på venstre side av skjermen. Trykk på **SETUP**.



► Skjermbildet Radio SETUP vises.

- 2 Still inn hvert alternativ som følger.

■ AF

Når mottaksforholdene for en radiostasjon er dårlig, kan systemet bytte automatisk til den stasjonen som kringkaster samme program på samme radiodatasystem. Standard er "ON".

■ Regional

Velger om kun stasjonen i den spesifikke regionen eller "AF"-styring skal brukes. Standard er "ON".

■ RDS CT

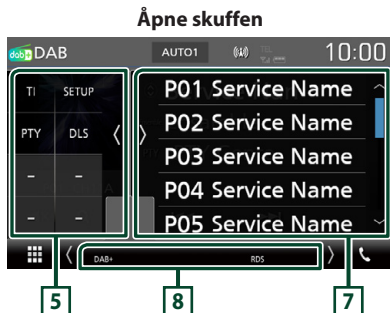
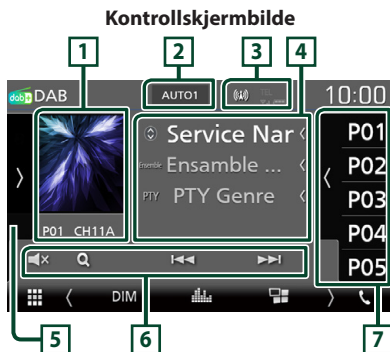
Synkroniser radiodatasystemets stasjonstiddata og denne enhetens klokke. "ON" (PÅ) (standard), "OFF" (AV)

DAB

Grunnleggende DAB-funksjoner

De fleste funksjonene kan styres fra kildens skjermbilde for styring.

For å bruke en DAB-kilde, trykk på **DAB**-ikonet på skjermbildet for kildevalg. (s.9)



1 Grafikkområde

Bilddataene vises dersom de er tilgjengelige fra det aktuelle innholdet.

Trykk for å bytte mellom styring og skjermbildet for informasjon.

P# : Forhåndsinnstillingsnummer

CH# : Kanalvisning

2 Søkemodus

Bytter til søkemodus i følgende rekkefølge; **AUTO1**, **AUTO2**, **MANUAL**.

- **AUTO1** : Tuner inn automatisk en enhet med godt mottakssignal.
- **AUTO2** : Tuner inn alle enhetene i minnet.
- **MANUAL** : Setter manuelt inn neste enhet.

3 Indikatorvisning

Viser styrken til det mottatte signalet.

4 Informasjonsdisplay

Viser informasjonen om den gjeldende stasjonen: Servicenavn

Trykk på for å bytte mellom innhold A, innhold B og innhold C.

- Innhold A: Samlenavn, PTY-type
- Innhold B: Sangtittel, artistnavn, DLS
- Innhold C: Spilles av nå, neste program, lyd kvalitet

5 Funksjonspanel

Trykk på venstre side av skjermen for å vise funksjonspanelet. Trykk igjen for å lukke panelet.

- **TI** : Slår på modus for trafikkinformasjon. For detaljer, se **Trafikkinformasjon (s.23)**.
- **SETUP** : Viser DAB SETUP-skjermen. For detaljer, se **DAB-oppsett (s.24)**.
- **PTY** : Søker etter et program ved å stille inn programtype. For detaljer, se **Søk etter programtype (s.22)**.
- **DLS** : Skjermbildet for Dynamic Label Segment vises.

6 Betjeningsknapper

- : Viser servicelisteskjermen. For detaljert prosedyre, se **Tjenestesøk (s.23)**.
- : Tuner inn en enhet, tjeneste og komponent. Søkemodusvekslingen kan endres (se **2** i tabell).
- : Berør for å dempe eller ikke dempe.

7 Forhåndsinnstilt liste

- Trykk på høyre side av skjermen for å vise listen over forhåndsinnstillinger. Trykk igjen for å lukke listen.
- Henter tilbake den memorerte tjenesten.
- Når den trykkes i 2 sekunder, lagres den gjeldende tjenesten på minnet.

8 Indikatorelementer

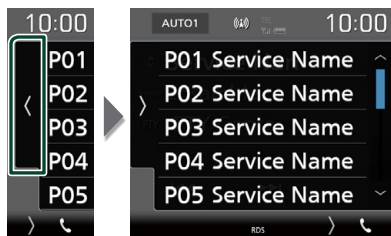
- **DAB+**: Digitalt radiosignal mottas.
- **RDS**: Radiodatasystem mottas.

Lagre tjeneste i forhåndsinnstilt minne

Du kan lagre den aktuelle mottakstjenesten i minnet.

1 Velg en tjeneste du ønsker å lagre i minnet.

2 Trykk på  høyre side av skjermen.



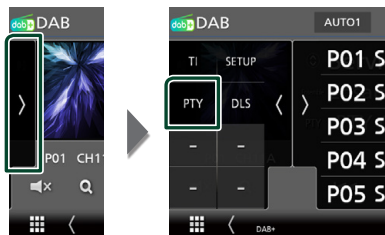
3 Trykk på tjenestenavnet der du vil lagre stasjonen i 2 sekunder.

Valg av funksjon

Søk etter programtype

Du kan tune til en stasjon med en spesifikk programtype når du hører på Digital-radio.

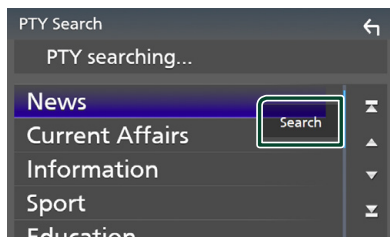
1 Trykk på  på venstre side av skjermen. Trykk på **PTY**.



► Skjermbildet PTY Search vises.

2 Velg en programtype fra listen.

3 Trykk på **Search**.

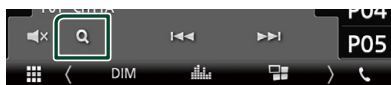


Du kan søke frem en stasjon med valgt programtype.

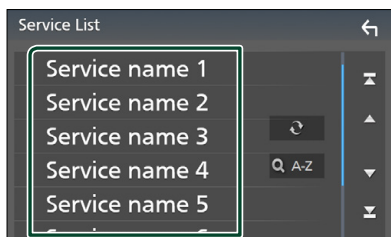
Tjenestesøk

Du kan velge en tjeneste fra en liste over alle mottatte tjenester.

1 Trykk på Q.



2 Velg ønsket innhold fra listen.



Trykk og hold for å finne den nyeste tjenestelisten.



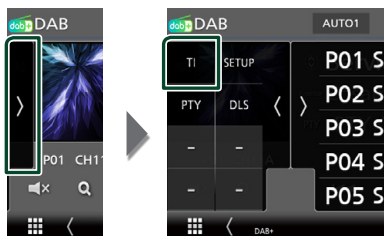
Viser tastatur-skjermen.

Hopp til bokstaven du tastet inn (alfabetisk søk).

Trafikkinformasjon

Du kan lytte til filer og se automatisk trafikkinformasjon når en trafikkmelding kunngjøres. Denne funksjonen krever imidlertid en digital radio som har TI-informasjon.

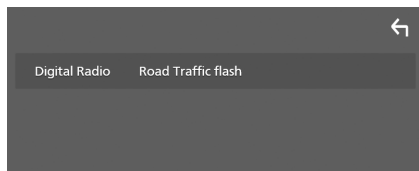
1 Trykk på TI på venstre side av skjermen. Trykk på TI.



► Trafikkinformasjonsmodus er da innstilt.

Når trafikkmeldingen starter

Skjermbildet for trafikkinformasjon vises automatisk.



DAB-oppsett

Du kan stille inn parametre for den digitale radioen.

- 1 Trykk på  på venstre side av skjermen. Trykk **SETUP**.



➤ Skjermbildet for DAB-OPPSETT vises.

- 2 Still inn hvert alternativ som følger.

■ Priority

Hvis samme tjeneste ytes av både digital radio og radiodatasystemet, vil dette føre til at digital radio velges automatisk. Hvis samme tjeneste ytes av radiodatasystemet når mottaket av tjenesten fra den digitale radioen blir dårlig, vil dette føre til at radiodatasystemet automatisk velges.

■ Announcement Select

Bytter til innstilt tjeneste for kunngjøring. For detaljer, se **Oppsett av kunngjøring (s.24)**.

■ Related Service

Når du velger "ON", bytter enheten til en tilknyttet tjeneste (hvis dette finnes) når et DAB-tjenestenettverk ikke er tilgjengelig. Standard er "OFF".

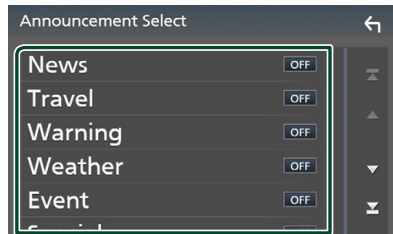
■ Antenna Power

Gir strømforsyning til den digitale radioantennen. Står til "ON" når den digitale radioantennen er utstyrt med en forsterker. Standard er "ON".

■ Oppsett av kunngjøring

Når servicen som "ON" er valgt for starter, vil dette føre til at systemet bytter fra kilden til kunngjøringen for å motta denne.

- 1 Trykk på **Announcement Select** på skjermbildet for DAB-OPPSETT. ➤ Skjermbildet Announcement vises.
- 2 Trykk på hver kunngjøringsliste og sett den **ON** eller **OFF**.



MERK

- Voluminnstillingen for mottak av kunngjøringen blir automatisk lagret. Neste gang en kunngjøring mottas, huskes voluminnstillingen automatisk.

Bluetooth-styring

Ulike funksjoner kan benyttes med Bluetooth: lytte til lydfil, ringe/motta samtale.

Informasjon om bruk av Bluetooth®-enheter



Bluetooth er en trådløs teknologi for radiokommunikasjon over korte avstander, og brukes i bærbare enheter som mobiltelefoner, bærbare PC-er og lignende.

Bluetooth-anordningene kan kobles til uten kabler, og de kommuniserer med hverandre.

MERK

- Når du kjører, må du ikke utføre kompliserte handlinger som å slå telefonnumre, bruke telefonbok osv. Når du må gjøre dette, bør du stoppe bilen på et trygt sted.
- Enkelte Bluetooth-anordninger kan ikke kobles til denne enheten, avhengig av versjonen av Bluetooth.
- Denne enheten vil kanskje ikke virke for enkelte Bluetooth-anordninger.
- Tilkoblingsforholdene kan variere med omstendighetene rundt deg.
- For enkelte Bluetooth-anordninger, frakobles anordningen når enheten er slått av.

Om mobiltelefonen og Bluetooth-spilleren

Denne enheten er i samsvar med følgende Bluetooth-spesifikasjoner:

Versjon

Bluetooth ver. 4.1

Profil

Mobiltelefon:

HFP (Hands Free-profil)

SPP (Serial Port Profile)

PBAP (Phonebook Access Profile)

Lydavspilling:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (lyd/video-fjernkontrollprofil)

Lyd-kodek

SBC, AAC

MERK

- Enheter som støtter Bluetooth-funksjonen har blitt sertifisert for samsvar med Bluetooth-standarden i henhold til prosedyren som fremgår av Bluetooth SIG.
- Det kan imidlertid vise seg umulig for disse enhetene å kommunisere med mobiltelefonen, avhengig av type telefon.

Registrere fra Bluetooth-enheten

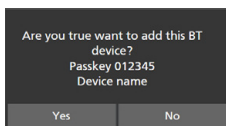
Bluetooth-spillere eller mobiltelefoner må registreres før Bluetooth-funksjonen kan benyttes.

Du kan registrere opptil 7 Bluetooth-enheter.

MERK

- Opptil 7 Bluetooth-enheter kan registreres. Hvis du prøver å registrere en 8. Bluetooth-enhet, vil Bluetooth-enheten som ble tilkoblet først bli slettet for å kunne registrere den 8. enheten.

- 1 Skru på Bluetooth-funksjonen på din smarttelefon/mobiltelefon.
- 2 Søk etter enheten ("DMX*****") fra smarttelefonen/mobiltelefonen din.
- 3 Bruk smarttelefonen/mobiltelefonen din i henhold til de viste meldingene.
 - Bekreft forespørselen på smarttelefonen/mobiltelefonen.



- Hvis en PIN-kode kreves, skriv inn PIN-koden ("0000").

- 4 Trykk på **Yes**.

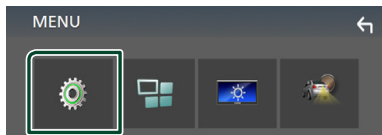
Når dataoverføringen og tilkoblingen er fullført, vises tilkoblingsikonet for Bluetooth på skjermen.

Konfigurering av Bluetooth

- 1 Trykk på **MENU**-knappen.

➤ Meny skjermen vises.

- 2 Trykk på .



➤ Menybildet SETUP vises.

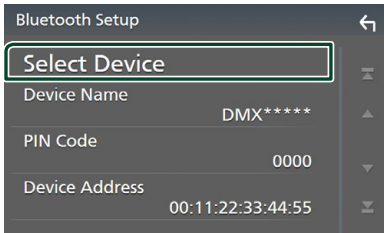
- 3 Trykk på **Bluetooth**.



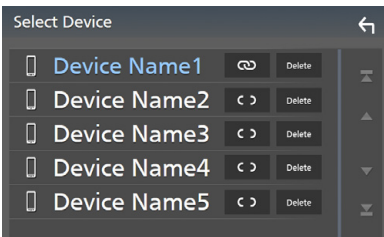
- Skjermbildet for Bluetooth SETUP vises. Se følgende avsnitt for hver innstilling.
- Koble til Bluetooth-enheten ([s.27](#))

Koble til Bluetooth-enheten

- Trykk på **Select Device** på skjermbildet for Bluetooth SETUP.



- Trykk på **<>** du vil koble til.

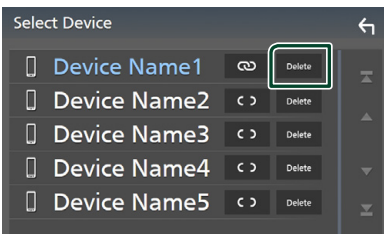


MERK

- Dersom ikonet er opplyst, betyr det at enheten vil bruke denne innretningen.

Slette den registrerte Bluetooth-enheten

- Trykk på **Delete**.



- En bekreftelsesmelding vises.

- Trykk på **Yes**.

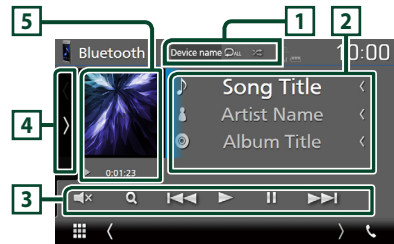
Avspilling av lyd via Bluetooth-innretning

De fleste funksjonene kan styres fra skjermbildet for kildekontroll.

For å legge til en Bluetooth-kilde, trykk på **Bluetooth**-ikonet på skjermbildet for kildevalg. (s.9)

Grunnleggende Bluetooth-funksjoner

Kontrollskjerm



1 Enhetsnavn/ [Bluetooth] / [Mute]

- Navn på tilkoblet enhet.
- [Bluetooth]: Gjentar gjeldende spor/mappe. Hver gang du berører tasten, bytter repetisjonsmodus i følgende sekvens; Filrepetisjon ([Repeat]), Gjenta mappe ([Repeat All]), Alle sangene gjentas ([Repeat All]), Ikke gjenta ([Repeat Off]).
- [Mute]: Spiller av alle sporene i gjeldende mappe i tilfeldig rekkefølge. Hver gang du trykker på tasten, byttes tilfeldigmodus i følgende rekkefølge; alle tilfeldig ([Shuffle]), tilfeldig av ([Shuffle Off]).
- Handlinger og displayindikasjoner kan variere avhengige av tilgjengeligheten til den tilkoblede enheten.

2 Informasjonsvisning*

Viser navn på sporet.

3 Betjeningsknapper*

- [Search]: Söker etter fil. Se **Filsøk (s.28)**.
- [Previous/Next]: Söker etter forrige/neste innhold. Trykk og hold for å spole fremover eller bakover.
- [Play/Pause]: Spiller av.
- [Pause]: Settes på pause.
- [Mute/Unmute]: Berør for å dempe eller ikke dempe.

4 Funksjonspanel

Trykk på venstre side av skjermen for å vise funksjonspanelet. Trykk igjen for å lukke panelet.

- **BT DEVICE CHANGE**: Velger enheten som skal tilkobles via Bluetooth-audio (A2DP) eller APP (SPP). Se *Koble til Bluetooth-audio (s.28)*.

5 Indikator for avspillingsmodus/ avspillingstid

▶, ||: Indikator for nåværende avspillingsmodus

Ikonenes betydning er som følger; ▶ (spill av), ▶▶ (spill fremover), ◀◀ (spill bakover), || (pause).

* Dette vises kun når lydavspillingsenheten som støtter AVRCP-profil er tilkoblet.

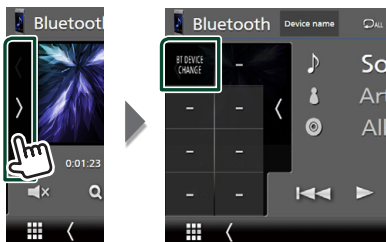
MERK

- Dersom tastene ikke vises, bruk spilleren.
- Avhengig av mobiltelefonen eller lydavspillingsenheten, kan lyd høres og styres, men tekstinformasjon vises ikke alltid.
- Hvis volumet er for lavt, øk volumet på mobiltelefonen eller lydavspillingsenheten.

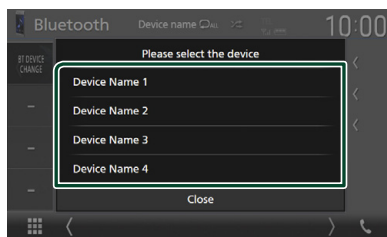
Koble til Bluetooth-audio

Velger enheten som skal tilkobles via Bluetooth-audio (A2DP) eller APP (SPP).

- 1 Trykk på venstre side av skjermen. Trykk på **BT DEVICE CHANGE**.

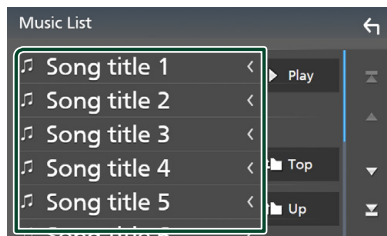


- 2 Trykk på navnet på den enheten du vil koble til.



Filsøk

- 1 Trykk på Q.
- 2 Trykk på ønsket fil eller mappe.



Når du trykker på en mappe, vises innholdet.

- 3 Trykk på ønsket enhet fra innholdslisten. > Avspilling starter.

MERK

- For prosedyrer i skjermbildet med lister, se *Skjermbilder med lister (s.11)*.

Bruk av hands-free

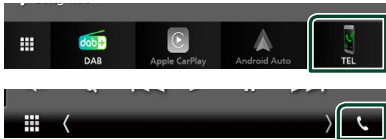
Du kan benytte telefonfunksjonen ved å koble Bluetooth-telefonen til denne enheten.

MERK

- Så lenge Apple CarPlay eller Android Auto er tilkoppet, kan ikke funksjonen Bluetooth håndfri brukes. Bare funksjonen Apple CarPlay eller Android Auto handsfree kan benyttes.

Foreta et anrop

1 Trykk på TEL/☎.

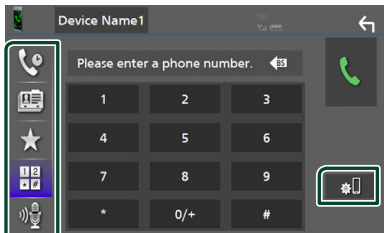


► Skjermbildet for hands-free vises.

MERK

- Hvis mobiltelefonen støtter PBAP, kan du vise telefonboken og anropslister på berøringspanelskjermen når telefonboken er tilkoppet.
 - Telefonbok: opptil 1 000 oppføringer
 - Opptil 20 oppføringer, inkludert utgående anrop, mottatte anrop, og ubesvarte anrop

2 Velg anropsmetode.



- ☎: Foreta anrop med anropslogg
- 📖: Foreta anrop med telefonbok
- ★: Foreta anrop med forhåndsinnstilt nummer
- 📠: Foreta anrop ved å taste inn telefonnummer
- 🗣️: Stemmegjenkjenning (s.30)
- 📶: Bluetooth SETUP

Bluetooth SETUP

1) Trykk på 📶.

Skjermbildet for Bluetooth SETUP vises.

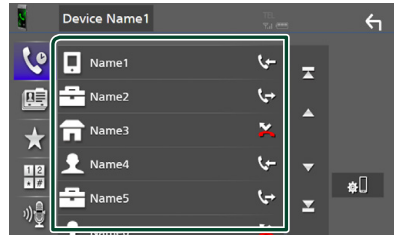
MERK

- Statusikonene for f.eks. batteri og antenne kan være annerledes enn hva som vises på mobiltelefonen.
- Når mobiltelefonen settes i privat modus, kan dette føre til deaktivering av hands-free-funksjonen.

Foreta anrop med anropslogg

1 Trykk på ☎.

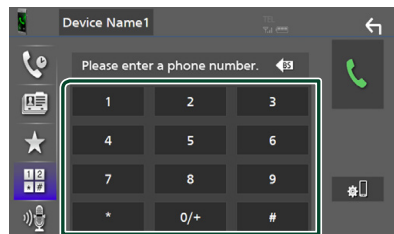
2 Velg telefonnummeret fra listen.



Foreta anrop ved å taste inn telefonnummer

1 Trykk på 📠.

2 Tast inn et telefonnummer med de numeriske tastene.

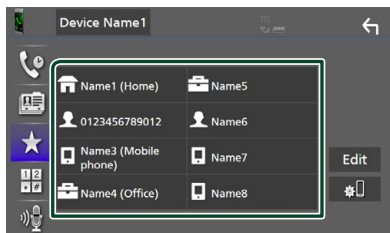


3 Trykk på ☎.

Bluetooth-styring

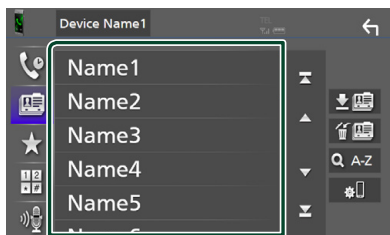
Foreta anrop med bruk av forhåndsinnstilt nummer

- 1 Trykk på .
- 2 Tast inn navn eller telefonnummer.

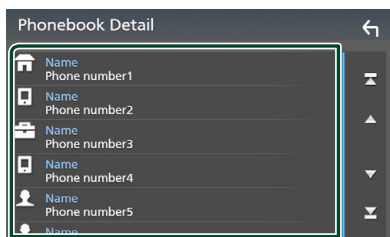


Foreta anrop med telefonboken

- 1 Trykk på .
- 2 Velg personen du ønsker å ringe fra listen.



- 3 Velg telefonnummeret fra listen.



MERK

- Hvis ingen telefonbok har blitt lastet ned, trykker du på **Download Phonebook Now** for å begynne å laste ned telefonboken.

Stemme-gjenkjenning

Du kan benytte funksjonen for stemmegjenkjenning for mobiltelefonen som er tilkoblet denne enheten. Du kan bruke stemmen for å søke i mobilens telefonbok. (Funksjonen avhenger av mobiltelefonen.)

- 1 Trykk på **VOICE**-knappen.





- Skjermbildet for stemmegjenkjenning vises.

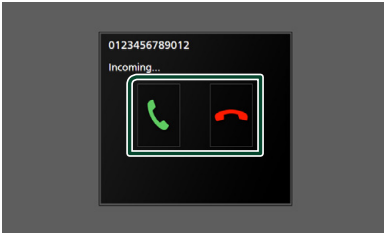
- 2 Start stemmesøket.

MERK

- Du kan bruke funksjonen for stemmegjenkjenning ved å trykke på  skjermbildet for Hands Free.

Motta et anrop

- Trykk på  for å besvare et telefonanrop eller på  for å avvise et innkommende anrop.



MERK

- Når kameravisningen vises, fremkommer ikke dette skjermbildet selv om et anrop kommer inn. For å vise dette skjermbildet, vend skifteknappen på bilen tilbake til førerposisjonen.

Avslutte anrop

- Mens du snakker, trykk på .

Funksjoner i løpet av et anrop



● Juster mottaksvolum

Trykk på ▼ eller ▲-tasten.



● Hør ringetone


Trykk på **DTMF** for å vise skjermbildet for inntasting av tone.

Du kan sende toner ved å trykke på ønskede taster på skjermen.

● Endring av talestemme

Hver gang du trykker på , endres kilden der stemmen høres fra mellom mobiltelefonen og høyttaleren.

● Telefonsamtale på vent

Når du mottar et anrop mens du allerede har et annet anrop, kan du svare det nye innkommende anropet ved å trykke på . Den nåværende samtalen står på vent.

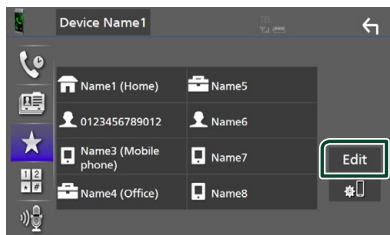
Hver gang du trykker på , byttes det mellom anropene.

Når du trykker på , avsluttes det gjeldende anropet og du bytter til anropet som står på vent.

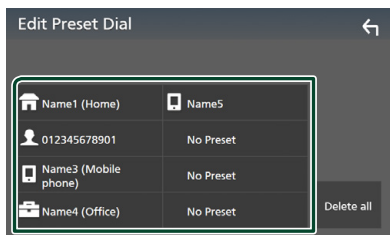
Forhåndsinnstilt telefonnummer

Du kan registrere ofte benyttede telefonnumre i enheten.

- 1 Trykk på .
- 2 Trykk på **Edit**.



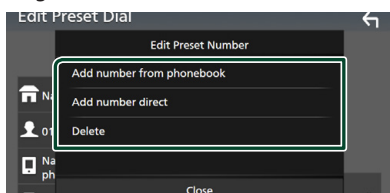
- 3 Velg hvor du skal forhåndsinnstille.



■ Delete all

For å slette alle forhåndsinnstilte numre, trykk på **Delete all** og trykk deretter på **Yes** på bekreftesskjermbildet.

- 4 Velg hvordan du skal forhåndsinnstille.



■ Add number from phonebook

Velg nummeret som skal forhåndsinnstilles fra telefonboken. Se **Foreta anrop med telefonboken (s.30)**.

■ Add number direct

Skriv inn telefonnummeret direkte og trykk på **SET**. Se **Foreta anrop ved å taste inn telefonnummer (s.29)**.

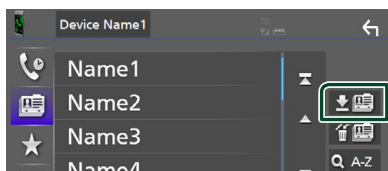
■ Delete

For å slette et forhåndsinnstilt nummer, trykk på **Delete** og trykk deretter på **Yes** på bekreftesskjermbildet.

Telefonbokoverføring

Du kan overføre telefonboken til Bluetooth-smarttelefonen via PBAP.

- 1 Trykk på .
- 2 Trykk på .




► Overføringen av informasjonen i telefonboken starter.

MERK

- Hvis telefonboken inneholder mer enn 1000 oppføringer, kan ikke telefonbokdata overføres.

Slette telefonbok

- 1 Trykk på .
- 2 Trykk på **Yes**.

Andre eksterne komponenter

Vis kamera

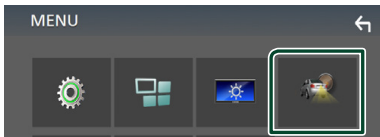
MERK

- For å koble til et kamera, se **S.48**.
- For å bruke et ryggekamera, kreves REVERS-ledningstilkobling. (**S.48**)
- Ryggeskjermen vises når du skifter giret i (R) revers.

Vise kameraskjermbildet

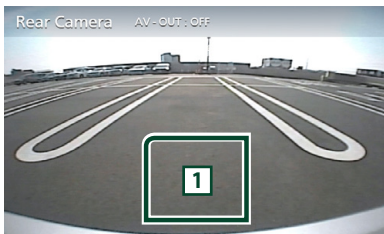
- 1 Trykk på **MENU**-knappen.
➤ Meny skjermen vises.

- 2 Trykk på  .



- Skjermbildet for kameraets visning vises.


- 3 Juster hvert alternativ som følger.

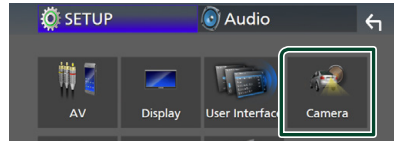


- 1 Kamera av

Trykk for å gå ut av kameraskjermen.

Oppsett av kamera

- 1 Trykk på **MENU**-knappen.
➤ Meny skjermen vises.
- 2 Trykk på  .
➤ Menybildet SETUP vises.
- 3 Trykk på **Camera**.



- Kameraskjermen vises.

- 4 Still inn hvert alternativ som følger.

■ Parking Guidelines

Du kan vise retningslinjene for parkering, slik at parkering blir enklere når du skifter giret i revers (R).

Standard er "ON".

■ Guidelines SETUP


Hvis du velger **ON** for

Parking Guidelines, juster retningslinjene for parkering. Se **For å justere retningslinjene for parkering (s.34)**.

For å justere retningslinjene for parkering

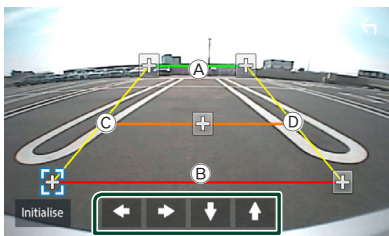
MERK

- Installer ryggekameraet til egnet posisjon i samsvar med instruksjonene som fulgte med ryggekameraet.
- Når du justerer parkeringsveiledningen, sørg for å bruke håndbrettet for å unngå at bilen flytter seg.

- 1 Trykk på **ON** for **Parking Guidelines** på skjermbildet for kameraet. (s.33)
- 2 Trykk på **Guidelines SETUP** på kameraskjermbildet.
- 3 Juster retningslinjene for parkering ved å velge  merket.



- 4 Juster plasseringen av valgt merke.



Sørg for at **A** og **B** er parallelt horisontalt, og at **C** og **D** er like lange.

MERK

- Trykk på **Initialize** og deretter på **Yes** for å stille alle  merkene tilbake til de opprinnelige standardinnstillingene.

Eksterne lyd-/videospillere — AV-IN

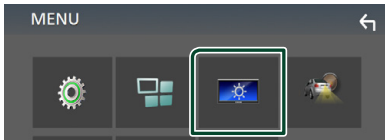
- 1 Koble en ekstern komponent til AV-IN-inngangsterminalen. (s.48)
- 2 Velg **AV-IN** som kilden. (s.9)
- 3 Skru på den tilkoblede komponenten og spill av kilden.

Konfigurere

Skjermoppsett

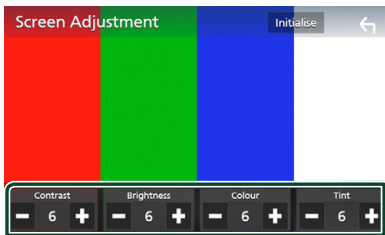
Du kan justere bildekvaliteten på videoskjermer.

- 1 Trykk på **MENU**-knappen.
 - Menyskjermer vises.
- 2 Trykk på .



➤ Skjermbildet for skjermstyring vises.

- 3 Juster hvert alternativ som følger.




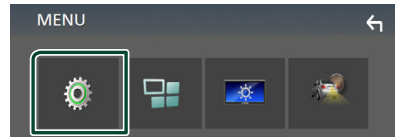
■ **Contrast / Brightness / Color / Tint**
Brukes for justering av hvert forhold.

MERK

- Justering av disse parameterne kan variere avhengig av den aktuelle kilden.

Systemoppsett

- 1 Trykk på **MENU**-knappen.
 - Menyskjermer vises.
- 2 Trykk på .



- Se følgende avsnitt for hver innstilling.
- AV-oppsett (**s.38**)
 - Konfigurer visning (**s.37**)
 - Oppsett av brukergrensesnittet (**s.36**)
 - Innstilling av kamera (**s.33**)
 - Spesialkonfigurering (**s.37**)
 - Innstilling av Bluetooth (**s.26**)
 - Oppsett av enhet (**s.14**)

Konfigurer brukergrensesnitt

Du kan stille inn parametre for brukergrensesnittet.

1 Trykk på **MENU**-knappen.

► Meny-skjermen vises.

2 Trykk på .

► SETUP-skjerm bildet vises.

3 Trykk på **User Interface**.



► Skjerm bildet for brukergrensesnittet vises.

4 Still inn hvert alternativ som følger.

■ **Beep**

Slår på eller av tastetonen.

Standard er "OFF".

■ **Language**

Velger et språk.

■ **Steering Remote Controller**

Angir ønsket funksjon i styrefjernkontrollen.

Se **Læringsfunksjon for styring av fjernkontrollen (s.36)**.

■ **Time Format**

Velg tidsvisningsformatet.

"12-Hour"/"24-Hour" (Standard)

■ **Clock Adjust**

Still dato og tid manuelt. (s.6)

Læringsfunksjon for styring av fjernkontrollen

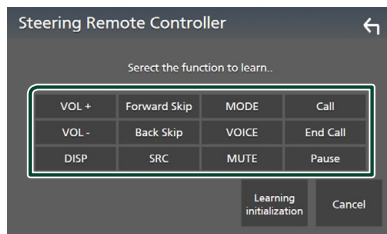
Denne funksjonen er bare tilgjengelig når kjøretøyet ditt er utstyrt med fjernkontrollen til den elektriske styringen.

Hvis fjernkontrollen til styringen ikke er kompatibel, kan det hende at læringen ikke fullføres, og det kan vises en feilmelding.

1 Trykk på **Steering Remote Controller** i skjerm bildet **Brukergrensesnitt**.

► Styrings skjerm for fjernkontroll vises.

2 Velg den funksjonen du vil bruke.



3 Trykk og hold inne fjernkontrollknappen.

4 Gjenta trinn 2 og 3 om nødvendig.


5 Trykk på .

MERK

- Når du endrer funksjonen som allerede er lært, velger du funksjonen fra funksjonslisten i trinn 2 og trykker og holder inne knappen du vil endre.
- Bekreft innholdet i den innstillbare funksjonen i funksjonslisten. Du kan ikke redigere funksjonslisten.

Spesiell konfigurering

Du kan konfigurere spesialparametre.

- 1 Trykk på **MENU**-knappen.
 > Meny skjermen vises.
- 2 Trykk på .
 > SETUP-skjermbildet vises.
- 3 Trykk på **Special**.



> Spesialskjermbildet vises.

- 4 Still inn hvert alternativ som følger.

■ DEMO

Stiller inn demonstrasjonsmodus. Standard er "ON".

■ Software Information

Kontroller programversjonen til denne enheten. (s.37)

■ Open Source Licenses

Viser åpen kilde-lisenser.

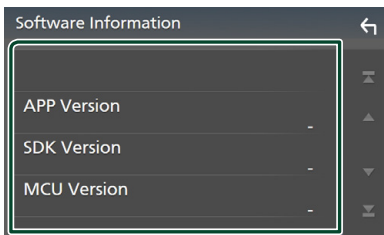
■ Initialize

Trykk på **Initialize** og deretter på **Yes** for å stille alle innstillingene tilbake til de opprinnelige standardinnstillingene.


■ Informasjon om programvare

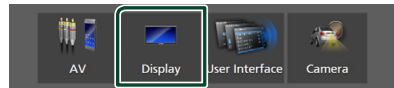
Du kan kontrollere programvareversjonen for enheten.

- 1 Trykk på **Software Information** på spesialskjermbildet.
- 2 Bekreft programvareversjonen.



Displayoppsett

- 1 Trykk på **MENU**-knappen.
 > Meny skjermen vises.
- 2 Trykk på .
 > SETUP-skjermbildet vises.
- 3 Trykk på **Display**.



> Displaymenyen vises.

- 4 Still inn hvert alternativ som følger.

■ Dimmer

Innstilling av dimmeren.

OFF: Display og taster dimmes ikke.

ON: Display og taster dimmes.

SYNC (Standard): Slår dimmerfunksjonen på eller av når kjøretøyets lysbryter er slått på eller av.

■ OSD Clock

Velg om du vil vise klokken mens skjermen er slått av, eller når du ser på videofiler på USB, osv.

"ON" (Standard)/ "OFF"

■ Screen Adjustment

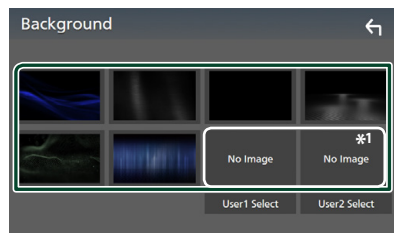
Viser skjermbildet for skjermjustering. (s.35)

■ Background

Endring av bakgrunnsbilde. (s.37)

■ Endre bakgrunnsbilde

- 1 Trykk på **Background** på visnings-skjermbildet.
- 2 Velg et bilde.



*1 Velg et originalbilde på forhånd.

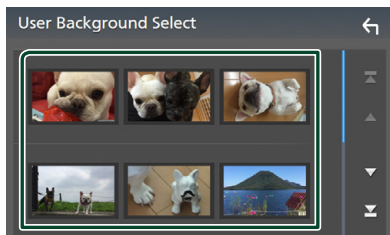
Konfigurere

Registrere originalbilde

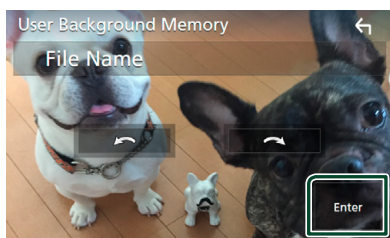
Du kan laste ned et bilde fra den tilkoblede USB-enheten og bruke det som bakgrunnsbilde.

Før denne prosedyren benyttes, må innretningen som inneholder bildet kobles til.

- 1 Trykk på **User1 Select** eller **User2 Select** på bakgrunnsskjermbildet.
- 2 Velg bildet som skal lastes.





- 3 Trykk på **Enter**.




- Det valgte bildet lastes opp og skjermbildet går tilbake til bakgrunnsskjermbildet.

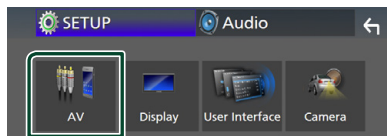
MERK

- Ved å trykke på , roteres bildet mot klokken.
- Ved å trykke på , roteres bildet med klokken.
- Bildefiler: JPEG (.jpg, .jpeg), PNG (.png), BMP (.bmp)

Konfigurer AV

Du kan angi AV-parametre.

- 1 Trykk på **MENU**-knappen.
► Meny skjermen vises.
- 2 Trykk på .
► SETUP-skjermbildet vises.
- 3 Trykk på **AV**.



- AV-skjermen vises.

- 4 Still inn hvert alternativ som følger.

■ AV-OUT

Angi om det aktuelle kilde-signalet skal sendes fra VIDEO OUT-kontakten.

"ON" / "OFF" (standard)

MERK

- Bilder kan kun sendes ut fra AV IN og USB (videofil) kilde.
- Hvis visning av det bakre kameraet er valgt når AV-IN-kilden spilles, blir det ikke sendt noe bilde fra VIDEO OUT-kontakten.

■ CarPlay Sidebar

Velg posisjonen til kontrollpanelet (venstre eller høyre) som vises på berøringspanelet.

"Left" (standard) / "Right"

MERK

- Innstillingen er tilgjengelig når en iPhone er frakoblet.

■ AV Color Adjust

Du kan justere bildekvaliteten på videoskjermen. (s.35)

MERK

- Justering av disse parameterne kan variere avhengig av den aktuelle kilden.

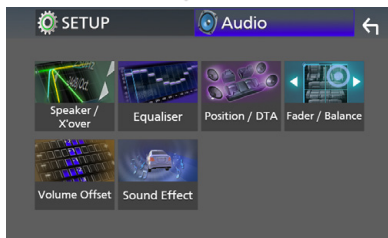
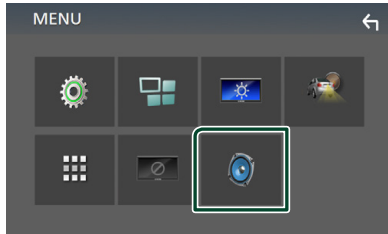
Lydkontroll

Du kan justere de ulike innstillingene som lydbalanse eller subwoofernivå.

1 Trykk på **MENU**-knappen.

► Menyskjermen vises.

2 Trykk på .



► Se følgende avsnitt for hver innstilling.

- Innstilling av høyttaler/X'over ([s.39](#))
- Styling av equalizer ([s.41](#))
- Still inn lytteposisjon ([s.43](#))
- Generell lydkontroll (fader/balanse) ([s.40](#))
- Konfigurer lydforskyvning ([s.42](#))
- Innstilling av lydeffekt ([s.42](#))

Konfigurering av høyttaler/ X'over

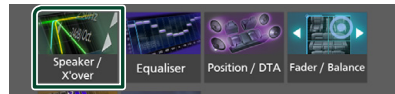
1 Trykk på **MENU**-knappen.

► Menyskjermen vises.

2 Trykk på .

► Lydskjermbildet vises.

3 Trykk på **Speaker/X'over**.



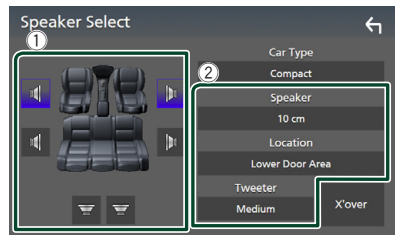
4 Velg en biltype.

Du kan stille inn biltype og høyttalernetverk osv.

Hvis biltype stilles inn, vil Delay Time Alignment automatisk innstilles (for tidsmessig justering av lydeffekten for hver kanal), slik at det blir høy surroundeffekt.



5 Trykk på den høyttaleren (1) du vil justere og still inn hvert alternativ (2) som følger.



■ **Speaker**

Du kan velge en høyttalertype og størrelse for å få best mulig lyd.

Når høyttalertypen og -størrelsen er innstilt, vil høyttalerens crossover-nettverk settes automatisk.

■ **Location (Kun for forside, bakside)**

Velg høyttalerposisjonen du har valgt.

■ Tweeter (Kun for front)

Du kan velge diskantøytalere når du velger fremre høyttalere.

None, Small, Medium, Large

■ X'over

Viser crossover-oppsettet for høyttaler.

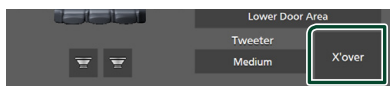
Du kan justere crossover-oppsettet slik at det velges automatisk når du har valgt høyttalertype.

For detaljer, se **Innstilling av crossover-nettverk (s.40)**

■ Innstilling av crossover-nettverk

Du kan sette en crossover-frekvens for høyttalere.

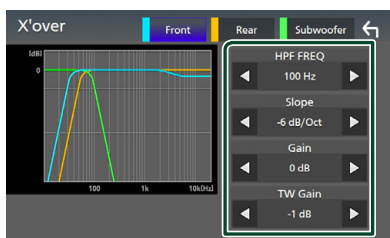
1 Trykk på X'over.



2 Trykk på høyttaleren for å konfigurere.



3 Still inn hvert alternativ som følger.



■ HPF FREQ

Justering av høypassfilter. (Når fremre eller bakre høyttaler er valgt i skjermbildet for høyttalervalg.)

■ LPF FREQ

Justering av lavpassfilter. (Når "Subwoofer" er valgt i skjermbildet for høyttalervalg.)

■ Slope*1

Stiller inn crossover slope.

■ Gain

Justerer fremre høyttaler, bakre høyttaler eller subwoofer-nivå.

■ TW (Tweeter) Gain*2

Justerer nivået for diskantøytaleren. (Når "fremre" er valgt i skjermbildet for høyttalervalg.)

■ Phase Inversion*3

Stiller fase for subwoofer-effekten.

Kontroller **Phase Inversion** for å flytte fasen 180 grader. (Når "Subwoofer" er valgt i skjermbildet for høyttalervalg.)

*1 Bare når "LPF FREQ"/"HPF FREQ" er satt til en annen modus enn "Through" i **X'over**.

*2 Bare når "Tweeter" er satt til "Small", "Medium", "Large" i høyttaler-oppsett.

*3 Bare når "Subwoofer" er satt til en annen modus enn "None" i høyttaler-oppsett.

Generell lydkontroll

1 Trykk på MENU-knappen.

> Menyskjermen vises.

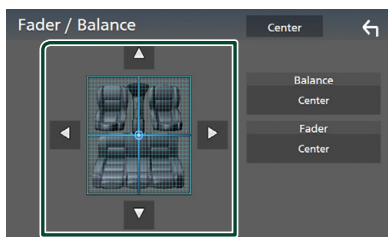
2 Trykk på .

> Lydskjermbildet vises.

3 Trykk på Fader / Balance.



4 Still inn hvert alternativ som følger.



■ Fader / Balance

Juster volumnbalansen for det berørte området.

◀ og ▶ justerer høyre og venstre volumnbalanse.

▲ og ▼ justerer fremre og bakre volumnbalanse.

■ Center

Slett justeringen.

Manuell kontroll av utligner

Du kan justere equalizeren ved å velge optimal innstilling for hver kategori.

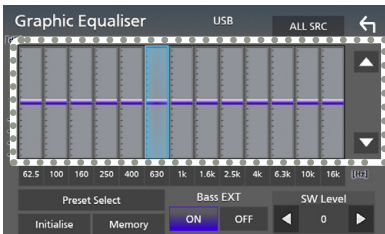
- 1 Trykk på **MENU**-knappen.
 > Meny-skjermen vises.

- 2 Trykk på .
 > Lydskjerm-bildet vises.

- 3 Trykk på **Equalizer**.



- 4 Trykk på skjermen og sett grafisk equalizer etter ønske.



■ ALL SRC

Bruk den justerte utjevneren på alle kilder. Trykk på **ALL SRC**, og trykk deretter på **OK** bekreftelse-skjerm-bildet.

■ Forsterkningsnivå (stiplet rammeområde)

Juster forsterkningsnivået ved å trykke på hver frekvensstolpe.

Du kan velge frekvensindikatoren og justere nivået med ▲, ▼.

■ Preset Select

Viser skjerm-bildet for å laste opp en forhåndsinnstilt utjevningsskurve.

■ Initialize

Den aktuelle utjevningsskurven tilbakestilles til flat.

■ Memory

Lagrer den justerte utjevningsskurven som "User1" til "User3".

■ Bass EXT (Innstillinger for utvidet bass)

Når denne slås på, vil frekvens lavere enn 62,5 Hz settes til samme forsterkningsnivå som 62,5 Hz.

■ SW Level

Justerer subwoofervolumet.

■ Hent utjevningsskurven

- 1 Trykk på **Preset Select**.

- 2 Velg utjevningsskurve.

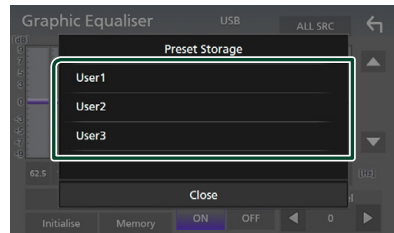


■ Lagre utjevningsskurven

- 1 Juster utjevningsskurven.

- 2 Trykk på **Memory**.

- 3 Velg hvor du skal lagre.



Lydforskyvning

Finjuster volumet for den aktuelle kilden for å minimere volumdifferensen mellom ulike kilder.

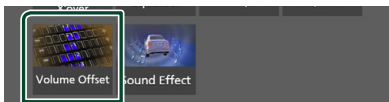
1 Trykk på **MENU**-knappen.

➤ Meny skjermen vises.

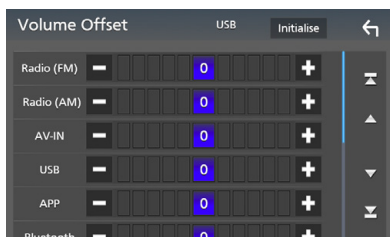
2 Trykk på .

➤ Lydskjerm bildet vises.

3 Trykk på **Volume Offset**.



4 Trykk på **+** eller **-** for å justere nivået.



■ **Initialize**

Går tilbake til startinnstillingene.

* Hvis du først har økt volumet og deretter redusert det med bruk av "Volume Offset", kan lyden bli ekstremt høy hvis du plutselig bytter til en annen kilde.

Lydeffekt

Lydeffekter kan stilles inn.

1 Trykk på **MENU**-knappen.

➤ Meny skjermen vises.

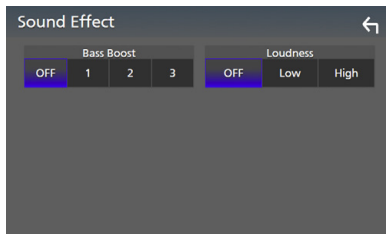
2 Trykk på .

➤ Lydskjerm bildet vises.

3 Trykk **Sound Effect**.



4 Still inn hvert alternativ som følger.



■ **Bass Boost**

Stiller inn mengden bassøkning blant "OFF"/"1"/"2"/"3".


■ **Loudness**

Setter forsterkningsnivået for lave og høye toner.

"OFF", "Low", "High"

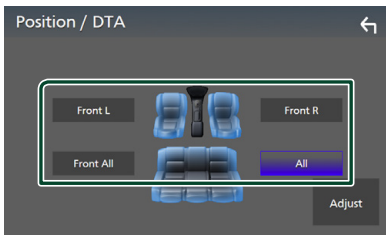
Lytteposisjon/DTA

Juster lydforsinkelsen slik at høyttalerne som er nærmere det valgte setet har lengre forsinkelse. Dette gjør at lyden fra hver høyttaler når lytteren på samme tid.

- 1 Trykk på **MENU**-knappen.
 > Meny skjermen vises.
- 2 Trykk på .
 > Lydskjerm bildet vises.
- 3 Trykk på **Position/DTA**.



- 4 Velg lytteposisjon mellom **Front R** (Høyre foran), **Front L** (Venstre foran), **Front All** (Alle foran), og **All**.



Styring av DTA-posisjon

Du kan finjustere din lytteposisjon.

- 1 Trykk på **Adjust**.
- 2 Trykk på **Delay**.
- 3 Trykk på ◀ eller ▶ for å justere tidsforsinkelsen til den valgte høyttaleren.



- 4 Trykk på **Level**.

- 5 Trykk på ◀ eller ▶ for å justere lydstyrken til den valgte høyttaleren.



MERK

- For å gå tilbake til den opprinnelige innstillingen av Delay og Level trykk på **Initialize** og på **Yes** på bekreftingsskjerm bildet.

Fjernkontroll

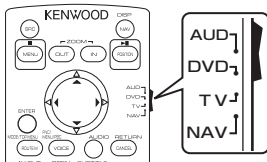
Enheden kan styres ved bruk av fjernkontroll KNA-RCDV331 (ekstrautstyr).

⚠ FORSIKTIG

- Legg fjernkontrollen på et sted hvor den ikke vil bevegges ved oppbremsing eller annen kjøring.
En farlig situasjon kunne oppstå dersom fjernkontrollen faller på gulvet og settes i klem under pedalene ved kjøring.

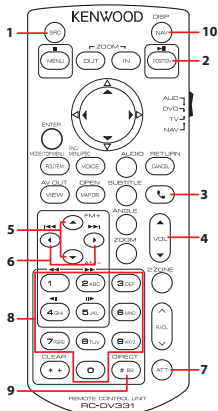
📺 Bytte funksjonsmodus

Skru funksjonsmodusen til "AUD."



Fjernkontrolltastenes funksjoner

- Sikt fjernkontrollen direkte på fjernsensoren på ansiktsplaten.
- IKKE utsett fjernsensoren for sterkt lys (direkte sollys eller kunstig belysning).



- | | | |
|---|------------|---|
| 1 | SRC | Bytter til den kilden som skal spilles. |
| 2 | ▶ | Avspilling eller pause.
For Radio- og DAB-kildene, byttes søkemodusen. |

- | | | |
|----|--------------------|---|
| 3 | | Besvarer et innkommende anrop. |
| 4 | VOL ▲ ▼ | Justerer volumet. |
| 5 | ▲ FM+ ▼ AM- | Under tunerilden, velg FM/AM-bånd som skal mottas. |
| 6 | ◀▶ | Velger spor eller fil som skal spilles.
For radio- og DAB-kildene, byttes dette til kringkastingstasjoner mottatt av enheten. |
| 7 | ATT | Demper/gjenoppretter lyden |
| 8 | Numerisk tastatur | Lar deg legge inn nummeret som skal søkes i direkte søkemodus.
For detaljer om direkte søkemodus, se Direkte søkemodus (s.44) . |
| 9 | # BS DIRECT | Bytter til direkte søkemodus.
For detaljer om direkte søkemodus, se Direkte søkemodus (s.44) . |
| 10 | DISP | Skifter skjermbildet mellom den gjeldende kilden og App-skermbildet fra den tilkoblede iPhone/Android. |
| - | Annen | Brukes ikke. |

📺 Direkte søkemodus

Med fjernkontrollen kan du hoppe direkte til mottakerfrekvensen.

MERK

- Denne funksjonen fungerer ikke for USB-enheter.

1 Trykk på #BS/DIRECT -knappen flere ganger til ønsket innhold vises.

Det tilgjengelige innholdet varierer avhengig av kildetypen.

■ Radio

Frekvensverdi

2 Tast inn nummeret for det innholdet du ønsker å spille ved hjelp av det numeriske tastaturet.

3 Trykk på ◀▶ eller ▶▶-knappen.

➤ Innholdet som svarer til nummeret du skrev inn, spilles av.

Tilkobling/installasjon

Før installasjon

Før enheten installeres, bør du være klar over følgende forholdsregler.

▲ ADVARSLER

- Dersom du kobler tenningsledningen (rød) og batteriledningen (gul) til bilens karosseri (jord), kan dette forårsake kortslutning, som igjen kan føre til brann. Koble alltid ledningene til strømkilden via sikringsboksen.
- Fjern ikke sikringen for tenningsledningen (rød) eller batteriledningen (gul). Strømforsyningen må være tilkoblet ledningene via sikringen.

▲ FORSIKTIG

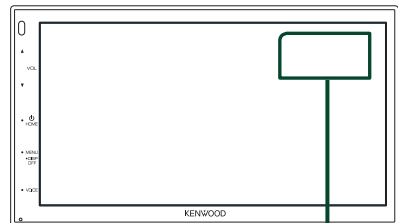
- Installer enheten i konsollen på kjøretøyet. Enhetens metalleder må ikke berøres under og like etter bruk. Metalleder som kjøleelement og hus blir varme.

MERK

- Montering og kabling av dette produktet krever kunnskaper og erfaring. For best mulig sikkerhet, må montering og kabling utføres av profesjonelle.
- Sørg for å jorde enheten til en negativ 12V DC strømforsyning.
- Monter ikke enheten på et sted som er direkte utsatt for sollys eller ekstrem varme eller fuktighet. Unngå også steder med for mye støv eller mulighet for vannsprut.
- Hvis strømmen ikke er slått PÅ ("There is an error in the speaker wiring. Please check the connections." (Det er feil i høyttalerkablingen. Vennligst kontroller kablingene.) vises), kan høyttalerledningen ha kortslutning eller ha kommet i kontakt med kjøretøyet karosseri, og beskyttelsesfunksjonen kan ha blitt aktivert. Høyttalerledningen må derfor kontrolleres.
- Hvis din bils tenning ikke har en ACC-posisjon, skal tenningsledningene kobles til en strømkilde som kan slås på og av med tenningsnøkkelen. Dersom du kobler tenningsledningen til en strømkilde med konstant spenningstilførsel, som f.eks.

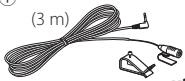

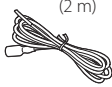


batteriledninger, kan batteriet bli tappet.

- Hvis konsollen har et lokk, se til at enheten installeres slik at frontpanelet ikke vil treffe lokket ved lukking og åpning.
- Hvis sikringen slår ut, må du først kontrollere at ledningene ikke er i kontakt med hverandre, noe som kan forårsake kortslutning. Bytt deretter den gamle sikringen med en ny med samme spesifisering.
- Isolere utilkoblede ledninger med vinyltape eller liknende materiale. For å forhindre kortslutning, må hettene på de utilkoblede ledningene eller polene ikke fjernes.
- Koble høyttalerledningene korrekt til de respektive polene. Enheten kan bli ødelagt eller få funksjonsfeil dersom du samler ⊖-ledningene eller jorder dem til en metalldel på bilen.
- Når kun to høyttalere blir tilkoblet systemet, koble da kablingene til enten begge de fremre utgangspolene eller begge de bakre utgangspolene (bland ikke fremre og bakre). Hvis du f.eks. kobler ⊕-kablingen for venstre høyttaler til fremre utgangsterminal, må du ikke koble ⊖-kablingen til bakre utgangsterminal.
- Etter at enheten er installert, kontroller at bremselys, blinklys, vindusviskere osv. på bilen fungerer korrekt.
- Trykk ikke hardt på dekslets overflate når enheten installeres i kjøretøyet. Ripet, skader eller feil kan oppstå.
- Mottak kan reduseres dersom det er metallobjekter nær Bluetooth-antennen.



Bluetooth-antenne

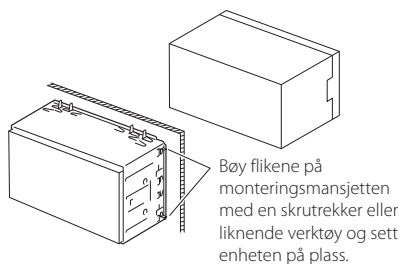
Medfølgende tilleggsutstyr for installasjon

① (3 m)  x1	②  x1
③ (2 m)  x1	④  x1
⑤  x2	

Installasjonsprosedyre

- 1) For å forhindre kortslutning, fjern tenningsnøkkelen fra tenningen og koble fra ⊖-polen på batteriet.
- 2) Foreta korrekt inngangs- og utgangskoblinger for ledningene for hver enhet.
- 3) Koble ISO-kontakten til enheten.
- 4) Monter enheten i bilen.
- 5) Koble til ⊖-polen på batteriet igjen.
- 6) Trykk på omstart-knappen.

Installere enheten

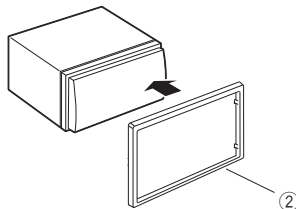


MERK

- Sørg for at enheten er montert sikkert. Dersom den er ustabil, kan dette gi funksjonsfeil (f.eks. kan lyden hoppe).

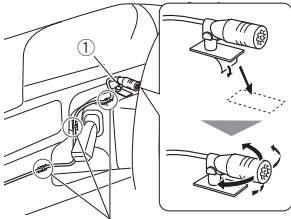
Dekselplate

- 1) Fest tilbehøret ② til enheten.



Mikrofon

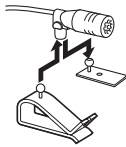
- 1) Kontroller plasseringen for montering av mikrofonen (tilbehør ①).
- 2) Rengjør monteringsflaten.
- 3) Ta av separatoren til mikrofonen (tilbehør ①) og stikk mikrofonen inn på stedet som vises nedenfor.
- 4) Før mikrofonledningen opp til enheten ved å sikre den på flere steder med tape eller en annen metode etter ønske.
- 5) Juster retningen til førerens mikrofon (tilbehør ①).



Fest kabelen med en vanlig tape.

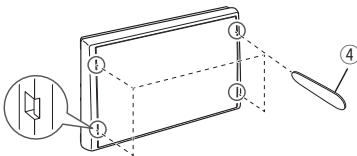
MERK

- Bytter ut klippet om nødvendig.

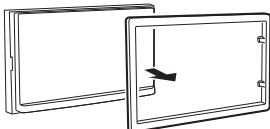


Fjerning av dekselplaten

- 1) Bruk utvinningnøkkelen (tilbehør ④) for å jevne ut de fire hengslene (to på den venstre delen, to på den høyre delen).

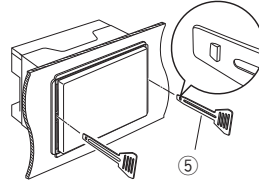


- 2) Trekk dekselplaten fremover.

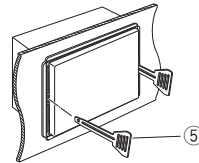


Fjerning av enheten

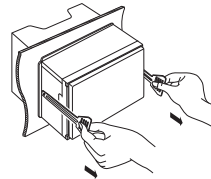
- 1) Fjern dekselplaten ved å følge trinn 1 i "Fjerning av dekselplaten".
- 2) Sett inn uttrekksnøkkelen (tilbehør ⑤) dypt inn i sporet som vist. (Utstikket på kanten av utvinningnøkkelen må vendes mot enheten.)



- 3) Når den innsatte uttrekksnøkkelen er festet, settes den andre uttrekksnøkkelen inn i sporet.



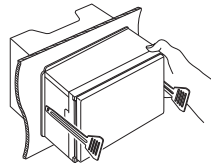
- 4) Trekk enheten halvveis ut.



MERK

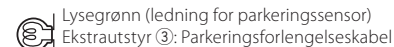
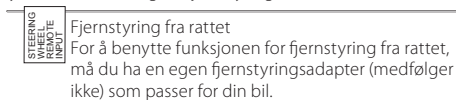
- Pass på så du ikke skader deg på frigjøringsnøkkelen nålepinner.

- 5) Trekk enheten helt ut med hendene, pass på så du ikke mister den.



Kobling av ledninger til poler

Lyseblå/Gul (ledning for fjernstyring fra rattet)



Koble til ledningsnett for parkeringsbremsens deteksjonsbryter.

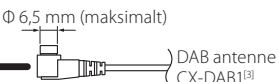
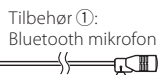
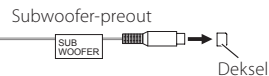
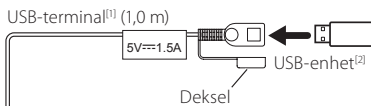
For best mulig sikkerhet, sørg for tilkobling av parkeringssensoren.

Lilla/hvit (ledning for reverssensor)

Koble til ledningsnett for reverslampen når det bakre kameraet benyttes.



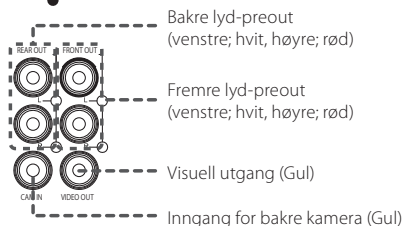
Koble til kjøretøyets ledningsnett for styring.
Kontakt din KENWOOD-forhandler for detaljer.



⚠FORSIKTIG

Bruk av CX-DAB1 (ekstrautstyr) som en DAB-antenne er anbefalt. Når en kommersielt tilgjengelig DAB-antenne benyttes, må diameteren for SMB-koblingen være Ø 6,5 mm eller mindre.

AV-IN^[2] (1; Venstre lyd, 2; Komposittvideo, 3; Grunninnstilling, 4; Høyre lyd).



[1] USB maksimal tilført strømstyrke: DC 5 V --- 1,5 A

[2] Selges separat

[3] Ekstrautstyr

Veiledning for ISO-kontaktfunksjon

Pin	Farge og funksjon	
A-4	Gul	Batteri
A-5	Blå	Power Antenne ^[1]
A-6	Oransje/hvit	Belysning
A-7	Rød	Tenning (ACC)
A-8	Sort	Jordkobling
B-1/ B-2	Lilla (+)/ Lilla/Sort (-)	Bakre høyre
B-3/ B-4	Grå (+)/ Grå/Sort (-)	Fremre høyre
B-5/ B-6	Hvit (+)/ Hvit/Sort (-)	Fremre venstre
B-7/ B-8	Grønn (+)/ Grønn/Sort (-)	Bakre venstre

^[1] Maks. 150 mA, 12 V

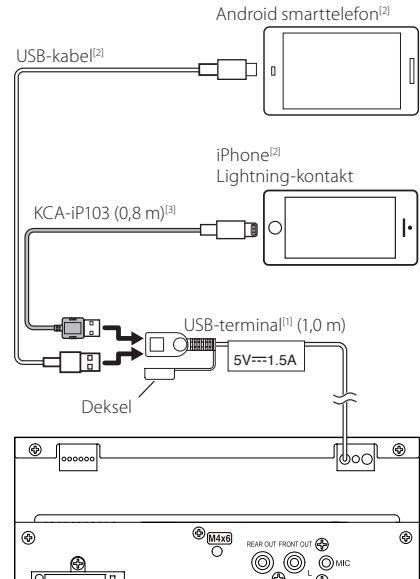
- Høyttalerimpedans: 4-8 Ω

⚠ FORSIKTIG

Før du kobler den kommersielt tilgjengelige ISO-kontakten til enheten, sjekk følgende tilstand:

- Pass på at pin-plasseringen til kontakten passer med KENWOOD-enheten.
- Vær ekstra varsom ved strømledningen.
- Hvis batteriledningen og tenningsledningen ikke samsvarer endre dem deretter.
- Hvis bilen ikke har en tenningsledning, bruk et kommersielt tilgjengelig grensesnitt.

Koble til en iPhone/Android



^[1] USB maksimal tilført strømstyrke:
DC 5 V --- 1,5 A

^[2] Selges separat

^[3] Ekstraustyr

Problemløsning

Problemer og løsninger

Dersom vanskeligheter skulle oppstå, se da først i følgende tabell for mulig problemløsning.

MERK

- Visse av enhetens funksjoner kan være deaktivert gjennom innstillinger som er foretatt.
- Det som ser ut som en feil i enheten, kan bare være resultatet av feilaktig bruk eller feilkobling.

Om innstillinger

- **Kan ikke foreta oppsett av subwoofer.**
- **Kan ikke foreta oppsett av subwoofers fase.**
- **Ingen effekt fra subwoofer.**
- **Kan ikke sette opp lavpassfilter.**
- **Kan ikke sette opp høypassfilter.**

Subwooferen er ikke slått på.

- Slå subwooferen på. Se **Konfigurering av høyttaler/X'over (s.39)**.

Om lydfunksjoner

Radiomottaket er dårlig.

Bilantennen er ikke trukket ut.

- Trekk antennen helt ut.
- Antennens kontrollwire er ikke tilkoblet.

- Koble wiren korrekt. Se **Kobling av ledninger til poler (s.48)**.

Kan ikke velge en mappe.

Funksjonen for tilfeldig avspillingsrekkefølge er aktivert.

- Slå av funksjonen for tilfeldig rekkefølge.

Lyden hopper når en lydfil blir spilt.

Opptaksforholdet er dårlig.

- Foreta opptaket på nytt eller bruk et annet USB-minne.

Annem

Berøringssensortonen avgir ingen lyd.

Preout-koblingen benyttes.

- Berøringssensortonen kan ikke sendes ut fra preout-koblingen.

Feilmeldinger

Når enheten ikke benyttes på riktig måte, vises årsaken til feilen i en melding på skjermen.

No Device (USB-enhet)

USB-innretning er valgt som kilde selv om det ikke finnes noen tilkoblet USB-innretning.

- Bytt til en annen kilde enn USB. Koble til en USB-innretning og sett kilden til USB igjen.

Disconnected (Bluetooth-lydavspiller)

Bluetooth er valgt som lydavspillingsenhet selv om Bluetooth-spiller ikke er tilkoblet.

- Bytt til en annen kilde enn Bluetooth. Koble til en Bluetooth-lydavspiller og sett kilde til Bluetooth igjen.

No Media File

Den tilkoblede USB-innretningen innehar ingen lydfil som kan avspilles. Det ble spilt media som ikke inneholder data det er mulig å avspille.

- Se **Spillbare media og filer (s.51)** og prøv en annen USB-innretning.

Vedlegg

Spillbare media og filer

Du kan spille ulike typer media og filer på denne enheten.

Om filer

Følgende lyd- og video-filer støttes.

Avspillbare lydfiler

	Format	Bithastighet	Samplingfrekvens	Bittall
AAC-LC (.m4a)	MPEG2/4 AAC LC HE-AAC(V1,V2)	8 – 320kbps, VBR	16 – 48 kHz	16 bit
MP3 (.mp3)	MPEG 1/2 Audio Layer 3	8 – 320kbps, VBR	16 – 48 kHz	16 bit
WMA (.wma)	Windows Media Audio Standard L3 profile (versjon 7, 8, 9)	8 – 320kbps	16 – 48 kHz	16 bit
Lineær PCM (WAVE) (.wav)	RIFF waveform-lydformat	–	16 – 192 kHz	16/ 24 bit
FLAC (.flac)	flac	–	16 – 192 kHz	16/ 24 bit
Vorbis (.ogg)	vorbis	VBR	16 – 48 kHz	16 bit

MERK

- WMA og AAC, som dekkes av DRM, kan ikke spilles.
- Selv om disse lydfilene er komprimert med standardene listet ovenfor, kan avspilling være umulig, avhengig av type eller produksjonsvilkår for media eller innretning.

Akseptable videofiler

	Profil	Maks. bildestørrelse	Maks. bithastighet	Lydformat
MPEG-1 (.mpg, .mpeg)	–	352 × 240, 352 × 288	1,5 Mbps	MPEG Audio Layer 2
MPEG-2 (.mpg, .mpeg)	MP@ML	720 × 480, 720 × 576	8 Mbps	MPEG Audio Layer 2
H.264/MPEG-4 AVC (.mp4, .m4v, .avi, .flv)	Grunnlinjeprofil, hovedprofil	1 920 × 1 080 (30 b/s)	8 Mbps	MP3, AAC
MPEG-4 (.mp4, .avi)	Avansert enkel profil	1 920 × 1 080 (30 b/s)	8 Mbps	MP3, AAC
WMV (.wmv)	Hovedprofil	1 920 × 1 080 (30 b/s)	8 Mbps	WMA
MKV (.mkv)	Videoformatet følger H.264/MPEG-4 AVC, MPEG-4			MP3, AAC

Strukturbegrensning for filen og mappen

	USB-enhet
Maksimalt antall lag med mapper	8
Maksimalt antall filer (per mappe)	999
Maksimalt antall mapper (per mappe)	9999
Maksimalt antall mapper (per enhet)	–

MERK

- Du kan skrive inn et mappenavn og et filnavn med 255 eller færre enkeltbyte-tegn.
- Filer i mapper med mappenavn som begynner med et punktum (.) kan ikke spilles av.

Tekniske data

■ Skjerm

Bildestørrelse

- : 6,75 tommer bredde (diagonalt)
- : 151,8 mm (W) × 79,7 mm (H)

Displaysystem

- : Gjennomsiktig TN LCD-panel

Driversystem

- : TFT aktivt matrisesystem

Antall piksler

- : 1 152 000 (800 H × 480 V × RGB)

Effektive piksler

- : 99,99 %

Pikselfordeling

- : RGB stripet fordeling

Bakgrunnslys

- : LED

■ USB-grensesnitt

USB-standard

- : USB 2.0 høyhastighet

Filsystem

- : FAT 16/32, exFAT

Maksimal tilført strømstyrke

- : DC 5 V  1,5 A

D/A-omformer

- : 24 bit

Lyddekoder

- : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC

Videoekoder

- : MPEG1/ MPEG2/ MPEG4/ WMV/ H.264/ MKV

Frekvensrespons

- 192 kHz: 20 – 20 000 Hz
- 96 kHz: 20 – 20 000 Hz
- 48 kHz: 20 – 20 000 Hz
- 44,1 kHz: 20 – 20 000 Hz

Totale forvrengninger (THD)

- : 0,2 % (1 kHz)

Signal til støyforhold

- : 75 dB

Dynamisk rekkevidde

- : 75 dB

■ Bluetooth avsnitt

Teknologi

- : Bluetooth Ver.4.1

Frekvens

- : 2,402 – 2,480 GHz

RF-utgangseffekt (EIRP)

- : +8 dBm (Avg.), effektklasse 1

Maksimal kommunikasjonsrekkevidde

- : Siktlinje omtrent 10 m (32,8 ft)

Audio Codec

- : SBC/ AAC

Profil (Multiprofilstøtte)

- HFP (Hands Free-profil)
- SPP (Serial Port Profile)
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (lyd/video-fjernkontrollprofil)
- PBAP (Phonebook Access Profile)

■ DSP-del

Grafisk equalizer

- Bånd: 13 bånd

Frekvens (BÅND 1 – 13)

- : 62,5/ 100/ 160/ 250/ 400/ 630/ 1k/ 1,6k/ 2,5k/ 4k/ 6,3k/ 10k/ 16k Hz

Økning

- : -9/ -8/ -7/ -6/ -5/ -4/ -3/ -2/ -1/ 0/
+1/ +2/ +3/ +4/ +5/ +6/ +7/ +8/ +9 dB

2-veis X'Over

Høypassfilter

- Frekvens: Gjennom, 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/ 100/
120/ 150/ 180/ 220/ 250 Hz

Steilhet: -6/ -12/ -18/ -24 dB/okt.

- Økning: -8/ -7/ -6/ -5/ -4/ -3/ -2/ -1/ 0 dB

Lavpassfilter

- Frekvens: 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/ 100/ 120/ 150/
180/ 220/ 250 Hz, gjennom

Steilhet: -6/ -12/ -18/ -24 dB/okt.

- Økning: -8/ -7/ -6/ -5/ -4/ -3/ -2/ -1/ 0 dB

POSITION

Fremre-/bakre-/subwooferforsinkelse

- : 0 – 6,1 m (0,01 m trinn)

Økning

- : -8 – 0 dB

Subwoofer-nivå

- : -40 – +6 dB

■ FM-tuner

- Frekvensområde (trinn)
: 87,5 MHz – 108,0 MHz (50 kHz)
- Anvendelig følsomhet (S/N: 30 dB)
: 16,2 dBf (1,8 μ V/75 Ω)
- Frekvensrespons (\pm 3,0 dB)
: 30 Hz – 14 kHz
- S/N (dB)
: 50 dB (MONO)
- Stereoseparasjon
: 35 dB (1 kHz)

■ AM-tuner

- Frekvensområde (trinn)
: 531 – 1 611 kHz (9 kHz)
- Anvendelig følsomhet
: 99 μ V (40 dB μ)

■ DAB-avsnitt

- Frekvensområde
BÅND III: 174,928 - 239,200 MHz
- Følsomhet
: -98 dBm
- S/N-forhold
: 82 dB

■ Seksjon for digital antennekobling

- Koblingstype
: SMB
- Effekt
: 12 V DC
- Maksimal strøm
: < 100 mA

■ Videoavsnitt

- Fargesystem for ekstern videoinngang
: NTSC/ PAL
- Inngangsnivå for ekstern video (minikobling)
: 1 Vp-p/ 75 Ω
- Maks. inngangsnivå for ekstern lyd (RCA-kobling)
: 1,5 V/ 25 k Ω
- Utgangsnivå video (RCA-koblinger)
: 1 Vp-p/ 75 Ω

■ Lyd

- Maksimal effekt (foran og bak)
: 45 W \times 4
- Full båndbreddestrøm (ved mindre enn 1 % THD)
: 21 W \times 4
- Effekt frekvensbånd
: 20 – 20 000 Hz
- Preout-nivå (V)
: 2 V/10 k Ω
- Preout-impedans
: 1,4 k Ω
- Høytalerimpedans
: 4 – 8 Ω

■ Generelt

- Driftsspenning
: 12 V DC-bilbatteri
- Mål for montering (B \times H \times D)
: 182 \times 112 \times 75 mm
- Installasjonsstørrelse på hovedenhet (B \times H \times D)
: 178 \times 100 \times 75 mm (uten omslag)
- Vekt
: 1,3 kg
(Inkludert omslag og dekselplate)

MERK

- Selv om effektive piksler for det flytende krystallpanelet er angitt til 99,99 % eller mer, kan 0,01 % av pikslene ha sviktende belysning eller ikke fungere.

De tekniske dataene kan endres uten forvarsel.

Om denne enheten

■ Opphavsrettigheter

- Bluetooth®-navnet og logoen er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. og all bruk av slike merker av JVC/KENWOOD Corporation er på lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører deres respektive eiere.
- Windows Media is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Apple, Siri, Apple CarPlay and Apple CarPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- Google, Android, Google Play and Android Auto are trademarks of Google LLC.
- To use Android Auto on your car display, you'll need an Android Auto compatible vehicle or aftermarket stereo, an Android phone running Android 5.0 or higher, and the Android Auto app.
- Linux® is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND

NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM).

- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD ("VC-1 VIDEO") AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)
- libFLAC
Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
- libvorbis
Copyright (c) 2002-2008 Xiph.org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- libogg

Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

■ Informasjon om kassering av gammelt elektrisk og elektronisk utstyr og batterier (gjelder EU-land som har tatt i bruk systemer for separat avfallsinnsamling)

Produkter og batterier med symbolet (krysset ut søppelkasse) kan ikke kastes som husholdningsavfall.

Gammelt elektrisk og elektronisk utstyr og batterier bør gjenvinnes ved et anlegg som kan håndtere disse elementene og deres avfallsprodukter.

Kontakt din lokale autoritet for detaljer knyttet til å finne en resirkuleringsanlegg nær deg.

Korrekt gjenvinning og avfallshåndtering vil hjelpe til å bevare ressursene og hindre skade på helse og miljø.

Merk: Tegnet "Pb" under batterisymbolet indikerer at dette batteriet inneholder bly.



Pb



Samsvarhetserklæring i henhold til RE-direktiv 2014/53/EU
Samsvarhetserklæring i henhold til RoHS-direktiv 2011/65/EU

Produsent:

JVCCKENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi,
Kanagawa 221-0022, JAPAN

Representant i EU:

JVCCKENWOOD Europa B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN,
NEDERLAND

English

Hereby, JVCCKENWOOD declares that the radio equipment DMX5020DABS is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Français

Par la présente, JVCCKENWOOD déclare que l'équipement radio DMX5020DABS est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

Deutsch

Hiermit erklärt JVCCKENWOOD, dass das Funkgerät DMX5020DABS der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:

Nederlands

Hierbij verklaart JVCCKENWOOD dat de radioapparatuur DMX5020DABS in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

Italiano

Con la presente, JVCCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio DMX5020DABS è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

Español

Por la presente, JVCCKENWOOD declara que el equipo de radio DMX5020DABS cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

Português

Deste modo, a JVCCKENWOOD declara que o equipamento de rádio DMX5020DABS está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:

Polska

Niniejszym, JVCCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy DMX5020DABS jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:

Český

Společnost JVCCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení DMX5020DABS splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU. Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

Magyar

JVCCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a DMX5020DABS rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:

Hrvatski

JVCCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema DMX5020DABS u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Celoviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

Svenska

Härmed försäkras JVCCKENWOOD att radioutrustningen DMX5020DABS är i enlighet med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:

Suomi

JVCCKENWOOD julistaa täten, että radiolaitte DMX5020DABS on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:

Slovensko

S tem JVCCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema DMX5020DABS v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:

Slovensky

Spoločnosť JVCCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie DMX5020DABS vyhovuje smernici 2014/53/EU. Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:

Dansk

Herved erklærer JVCCKENWOOD, at radioustyret DMX5020DABS er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:

Norsk

JVCCKENWOOD erklærer herved at radioustyret DMX5020DABS er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-konformitetserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse:

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός DMX5020DABS συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

Eesti

Käesolevaga JVCCKENWOOD kinnitab, et DMX5020DABS raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

Latviešu

JVCCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra DMX5020DABS atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:

Lietuviškai

Šiuo JVCCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga DMX5020DABS atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus. Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniū adresu:

Malti

B'dan, JVCCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju DMX5020DABS huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:

Українська

Таким чином, компанія JVCENWOOD заявляє, що радіобладнання DMX5020DABS відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:

Türkçe

Burada, JVCENWOOD DMX5020DABS radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir. AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.

Русский

JVCENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование DMX5020DABS соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:

Limba română

Prin prezenta, JVCENWOOD declară că echipamentul radio DMX5020DABS este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

Български език

С настоящото JVCENWOOD декларира, че радиооборудването на DMX5020DABS е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

Important Notice on Software

Software License on This Product

The software embedded in this product comprises a number of independent software components, each of which is copyrighted by JVCKENWOOD Corporation or by a third party.

This product uses software components that are based on an End-User License Agreement (hereinafter called "EULA") stipulated by JVCKENWOOD Corporation and by third parties.

The EULA dictates the availability of the source codes of free-software components as a prerequisite to distributing them in executable form under the terms of the GNU General Public License or the Lesser General Public License (hereinafter called "GPL/LGPL"). To get information about the software components that are subject to the terms of the GPL/LGPL, please visit the following Website:

Website URL <https://www2.jvckenwood.com/gpl/>

Queries concerning the contents of the source code or the like will not be accepted.

Please note that software components based on a EULA that is not subject to the terms of the GPL/LGPL or those that have been developed or created by JVCKENWOOD Corporation will be excluded from the scope of source code disclosure.

Because licenses to use software components distributed under the GPL/LGPL are offered to the customers for free of charge, no warranty is granted to the customers, whether explicitly or implicitly, to the extent of the applicable laws.

Unless otherwise stipulated by the applicable laws or agreed upon in writing, the copyright holders or those who are entitled to modify and redistribute the software components are not held responsible for any and all damages resulting from their use or from inability to use them. For more information about the terms of use of the software components, required items of compliance and so on, please refer to the GPL/LGPL.

Customers wishing themselves to use a software component that is subject to the GPL/LGPL embedded in this product are encouraged to read the terms of the corresponding license before use. Because each individual license is prescribed by a third party other than JVCKENWOOD Corporation, the original (English) of the license is presented.

EULA

Software License Agreement

JVCKENWOOD Corporation (hereinafter called "Licensor") holds either the copyright to the embedded software or the right to sublicense it. This agreement establishes the conditions under which the customer uses this "Licensed Software."

The customer shall agree to the terms of this license agreement before proceeding to use Licensed Software.

This agreement is deemed to have taken effect when the customer (hereinafter called "User") has used a product implementation of Licensed Software.

The Licensed Software may contain software Licensor has been licensed to use by third parties directly or indirectly. Some third parties may have terms of use prescribed for their customers, apart from this Software License Agreement. This agreement does not apply to such software. Be sure to consult "Important Notice on Software" as presented separately.

Article 1 (General)

Licensor grants to User a non-exclusive, non-assignable right of use Licensed Software within the country where the User purchases the Product (hereinafter the "Country") (except for the exception provided for in Paragraph 1, Article 3).

Article 2 (Right of Use)

1. The rise of use granted under this agreement is the right to use Licensed Software in this product.
2. User may not duplicate, copy, modify, add to, translate or otherwise alter, or loan licensed Software and the associated literature in whole or in part.
3. Use of Licensed Software is limited to a private extent, and Licensed Software may not be distributed, licensed or sublicensed for any purposes whatsoever, including commercial use.
4. User shall use Licensed Software as per the instruction manual or instructions given in the help file and may not use or duplicate data in violations of the regulations of the Copyright Law or other governing laws by using Licensed Software in whole or in part.

Article 3 (Terms of License)

1. In assigning this product, User may not retain the original copy of the embedded Licensed Software (including associated literature, updates and upgrades) and any duplicates and associated literature with regard to the license to use Licensed Software. User may transfer Licensed Software only to the condition of binding the assignee to abide by the terms of this Software License Agreement.
2. User may not reverse-engineer, disassemble, decompile or otherwise analyze the source code of Licensed Software.

Article 4 (Rights to Licensed Software)

All rights to Licensed Software and the associated literature, including copyrights, shall reside with Licensor or the original right holder who has granted the Right of Use and right to sublicense to Licensor (hereinafter referred to as "Original Right Holder"), and User does not have any rights other than Right of Use granted hereunder with regard to Licensed Software and the associated literature.

Article 5 (Exemption Granted to Licensor)

1. Licensor and Original Right Holder do not assume any responsibility for damages caused to User or third parties resulting from the exercise by User of the license granted hereunder, unless otherwise provided by any law to the contrary.
2. Licensor does not warrant Licensed Software to be merchantable, compatible and fit for specific purposes.

Article 6 (Responsibility for Third Parties)

If disputes over the infringement of third parties' intellectual property rights, such as copyrights and patent rights, arise out of the use of Licensed Software by User, User shall resolve these disputes at User's own expenses while keep Licensor and Original Right Holder harmless.

Article 7 (Secrecy Obligation)

User shall keep confidential Licensed Software provided hereunder, information contained in the associated literature or the like and those provisions of this agreement not yet in public knowledge and may not disclose or leak these to third parties without prior written consent from Licensor.

Article 8 (Cancellation of the Agreement)

Licensor reserves the right to cancel this agreement forthwith and claim compensation from User for the damages caused by such cancellation when User:

- (1) Breaches any of the provisions of this agreement, or
- (2) Has received a petition for seizure, provisional seizure, provisional disposition or any other kind of compulsory execution.

Article 9 (Destruction of Licensed Software)

If this agreement is terminated under the provision of the foregoing paragraph, User shall destroy Licensed Software, along with all associated literature and its duplicates, within two (2) weeks from the date of termination.

Article 10 (Copyright Protection)

1. Copyrights and all other intellectual property rights relating to Licensed Software shall reside with Licensor and Original Right Holder and in no circumstances with User.
2. User shall abide by the laws relating to copyrights and intellectual property rights in using Licensed Software.

Article 11 (Export Control)

1. Licensed Software and the associated literature or the like may not be exported to places outside the Country (including transmission outside the Country over the Internet or the like).
2. User agrees that Licensed Software is subject to export controls imposed by the Country and the United States of America.
3. User agrees to comply with all the international and domestic laws that apply to this software (U.S. Export Administration Regulations and regulations established by the U.S., the Country and their governmental agencies regarding usage by end users and export destinations).

Article 12 (Miscellaneous)

1. Even if this agreement is invalidated in part by law, all other provisions shall remain in effect.
2. Licensor and User shall consult each other in good faith to resolve any matters not provided for in this agreement or questions arising from the interpretation of this agreement.
3. Licensor and User agree that this agreement is governed by the law of Japan and that all disputes involving claims and obligations that may arise out of this agreement will be settled by arbitration at the Tokyo District Court as the court of first instance.

KENWOOD